

## EN User Manual

1. Enjoy Your Cell Phone Trip.....	4
2. Your Cell Phone.....	8
3. Phone setup .....	12
4. Voice calls.....	12
5. Call log.....	13
6. Messages .....	13
7. Phonebook .....	14
8. Advanced settings .....	14
9. Organizer.....	15

## EST Juhend

1. Mobiiltelefoniga tutvumine.....	18
2. Mobiiltelefon .....	22
3. Telefoni seadistamine .....	26
4. Helistamine .....	26
5. Kõneloend .....	27
6. Sõnumid .....	27
7. Telefoniraamat .....	28
8. Lisaseaded .....	29
9. Korraldaja .....	30

## LT Instrukcija

1. Susipazinimas su mobiliuoju telefonu.....	34
2. Mobilus telefonas.....	38
3. Nustatymai telefono.....	42
4. Skambučiai.....	42
5. Skambučių istorija .....	43
6. Žinutės.....	44
7. Telefono knyga .....	44
8. Papildomi nustatymai .....	45
9. Užrašinė .....	46

## UKR Інструкція

1. Знайомство з мобільним телефоном....	50
2. Мобільний телефон .....	54
3. Настройка телефону .....	58
4. Дзвінки .....	58
5. Історія дзвінків.....	59
6. Повідомлення.....	60
7. Телефонна книга.....	60
8. Додаткові настройки .....	61
9. Органайзер .....	62



# RU Инструкция

1. Знакомство с мобильным телефоном....	66	6. Сообщения .....	76
2. Мобильный телефон .....	70	7. Телефонная книга.....	76
3. Настройка телефона .....	74	8. Дополнительные настройки .....	77
4. Звонки.....	74	9. Органайзер.....	78
5. История звонков.....	75		



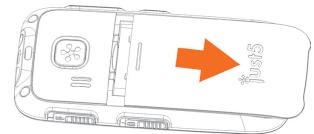
EN

# User Manual

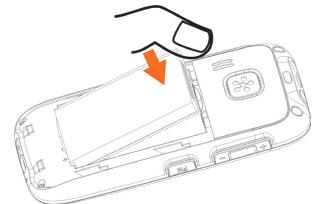
## 1. Enjoy Your Cell Phone Trip

### 1.1.1 Install the battery

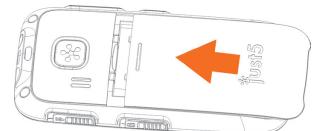
1. Open the battery cover.



2. Put the battery in the battery slot 3 metal contact points towards back and in line with the metal bolts at the bottom line of the cell phone, ensuring the battery's 3 metal contact points are in close alignment with the 3 metal bolts of the cell phone.

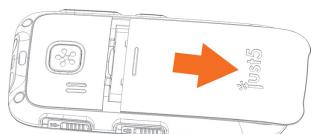


3. Cover the battery, insuring the battery cover entirely closed with a «Click» sound.

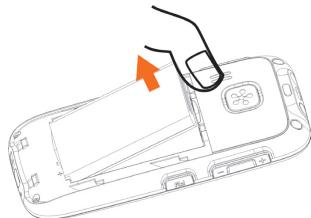


### 1.1.2 Remove the battery

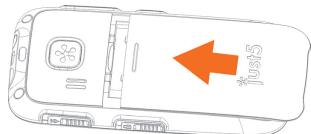
1. Open the battery cover.



2. The battery could easily be removed by pressing the edge of it and making a lift with your fingers.



3. Cover the battery, ensuring the battery cover properly placed with a «Click» sound.

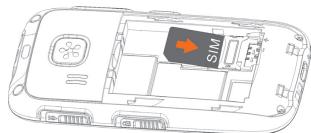


**Note:** be sure to turn off the cell phone and disconnect the connection with the charger before removing the battery, and use only batteries designed for this type of cell phone.

## 1.2 Install/Remove SIM Card (phone card)

1. Insert the SIM card:

Remove the battery cover; make sure the SIM card's metal contacts pointing downward and gap upward, and then slide the SIM card towards the direction pointed by the battery slot arrow until it is properly placed in the SIM card slot.



2. Remove the SIM card:

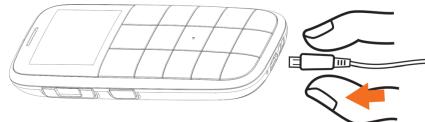
Hook the gap corner of the SIM card with one finger and make a lift with another finger.



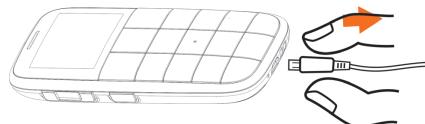
### 1.3 Battery Charging

The cell phone could be charged either under power-on or power-off state. Before charging: make sure the battery has been installed in the phone.

1. Plug the charger in the power socket.



2. After charging finished: unplug the charger from the power socket, unplug its other end from the phone.



**Note:** if the battery has been overly-discharged, the battery level indicator may be shown after a few minutes.

### 1.4 Battery level indicator

Charging	Charging completed

### Low battery warning

Should low battery occur, the cell phone will sound a warning alarm and show a message of «battery low». If you receive a «battery low» warning during your making/answering call time, please charge the phone so as to continue the call.

### 1.5 Turn on/off the Cell Phone

#### Turn on

Press and hold the button  to turn on the cell phone. Enter the PIN code supplied by



mobile provider for your SIM card and press Call button. If necessary, you may switch off PIN code request, (see p. 8.4. Advanced settings) , but it would cause unsecure situation in case your cell phone is lost or stolen.

**Warning:** if you enter incorrect PIN codes consecutively for 3 times, the SIM card will be locked, and the phone will ask you to enter the PUK code (to solve this problem please contact your network service provider).

### **Turn off**

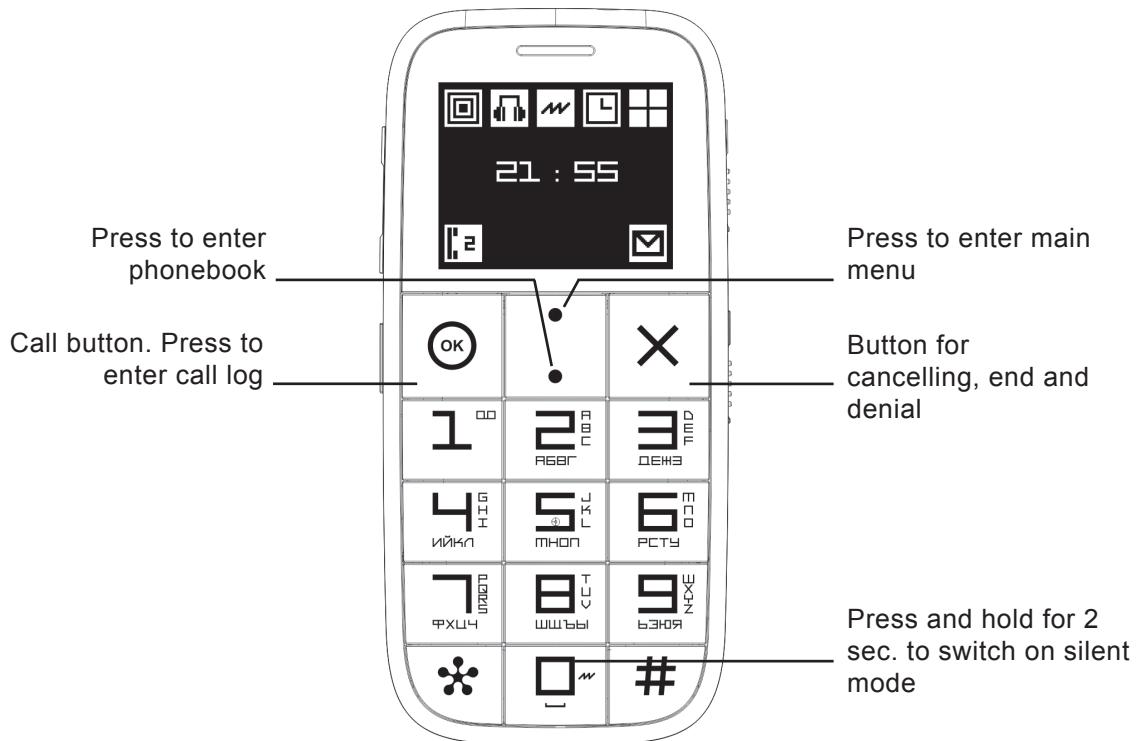
To turn off your cell phone under standby mode press and hold the button .

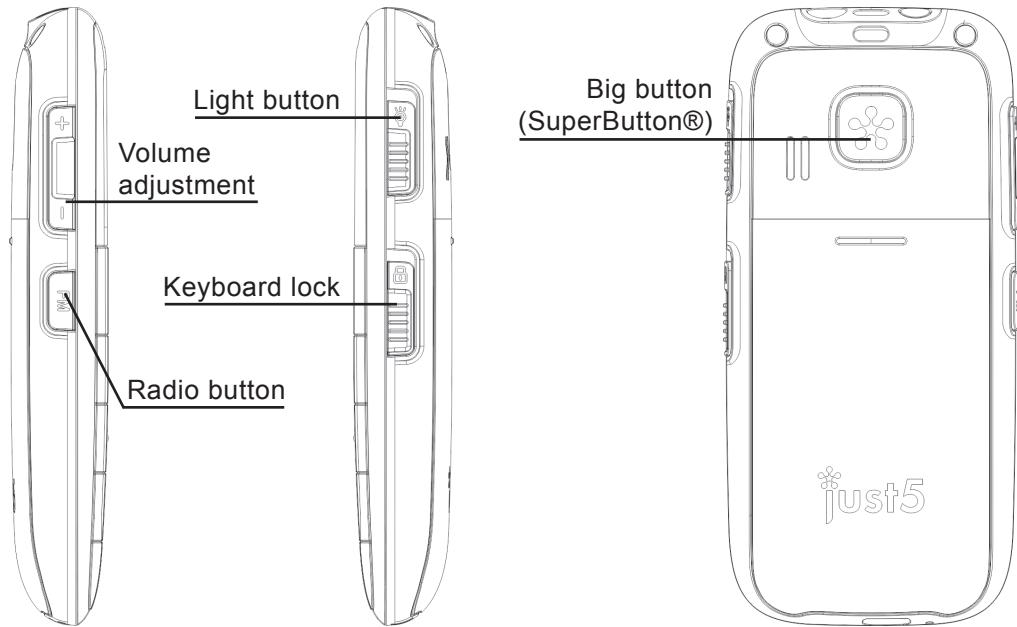


## 2. Your Cell Phone

### 2.1 Stanby mode

When your cell phone is ready to be operated but not used, it stays in standby mode.





## 2.2 Screen icons

Following icons may appear on the screen.

	Battery status
	Signal status
	Alarm
	Unread messages
	Ring
	Vibration
	Vibration + silent mode
	Call forwarding
	Missed calls
	Headphones
	Keyboard locked
	Flight mode
	Roaming

## 2.3 Functions of buttons

Button	Function
Call button	Make a call. Incoming call: answer the incoming call. Standby mode: open call history. Operating: select or confirm the function.



Cancelling, end and denial button. Switch on/off		Cell phone is switched off: press and hold 2 seconds to power on. Cell phone is switched on: press and hold 2 seconds to power off. Operating: return to previous menu. Press and hold 2 seconds: delete all typed text, return to standby mode.
Up navigation button		Standby mode: open main menu. Operating: move the cursor up in menu or back while typing text.
Down navigation button		Standby mode: open phonebook search. Operating: move the cursor down in menu or forward while editing text.
Button		Short press to input «#». Switch between input modes when typing text.
Button		Short press to enter «*,P,+». Input commonly used symbols when typing text.
Silent mode button		Press and hold for 2 seconds to switch on/off silent mode. The phone vibrates only on incoming call.
Volume button		Press «+» to increase volume, press «-» to decrease volume (could be used when making/answering calls, listening to radio, conversation).
Radio button		Press and hold for 2 seconds to switch on/off FM radio.
Light		Push up to turn on the light; push down to turn off the light.
Keyboard lock button		Push up to lock the keyboard. Push down to unlock the keyboard.
Big button (SuperButton®)		Press and hold for 2 sec. to enter additional menu.



### 3. Phone setup

#### 3.1 Setup time and date

- Select [SETTINGS] - [phone settings] - [time and date] - [set time] to setup the time.
- Select [SETTINGS] - [phone settings] - [time and date] - [set date] to setup the date.

#### 3.2 Setup language

Select [SETTINGS] - [phone settings] - [language] to setup the language.

#### 3.3 Setup sound

Select [SETTINGS] - [sound] - [tone settings] to choose melodies for incoming calls, sms and alarms.

To setup signal type (melody, vibration) enter [SETTINGS] - [sound] - [alert type].

### 4. Voice calls

#### 4.1 How to call

- Enter the area code and phone number, and press Call button.
- If the entered number is not correct, you can press End button to delete the number on the left of the cursor, or press and hold End button to delete all the numbers.

#### 4.2 How to make emergency call (SOS)

- Set emergency call number pressing [SETTINGS] - [big button] - [SOS settings] - [SOS number]. You may set 5 numbers for emergency calls. You may also set the text for emergency message [SOS sms] and switch on/off the signal for activating SOS mode [SOS ring on/off].
- Activate big button (SuperButton®) by menu [SETTINGS] - [big button] - [button on/off]. After pressing [button on/off], you will see «on» at the screen. Enter standby mode. Press and hold big button for 2 sec. Choose SOS in the menu for emergency call activating.



- If emergency call numbers are not set, you see «SOS number is empty», while activating Emergency calls. The phone will enter standby mode automatically.
- If emergency numbers are set, phone will send sms to these numbers according to the order of the numbers. If the number is not responding, it will call next number. Full cycle compiles 3 calls to each number. While connecting, the loud speaker will be switched on automatically.
- If nobody answers emergency calls, the phone will stand in emergency mode, will answer incoming call and switch on loud speaker automatically.
- To exit emergency mode, press and hold big button for 2 sec.

## 5. Call log

You can enter call log by pressing Call button in standby mode. You can find last incoming, outgoing and missed calls. Missed calls are highlighted with red and marked with  , incoming calls are marked with  .

## 6. Messages

- Icon  in the right down corner of the screen means incoming message. If your mailbox is full, the icon  will blink until you delete some messages.
- To create a message, select [MESSAGES] - [write message].
- Enter message by using number buttons. To switch the mode (first letters, numbers) use button #. Button \* provides additional symbols (rackets, punctuation signs, etc.). To delete last symbol press End button. To delete the entire message press and hold End button for 2 sec.
- Incoming messages are saved in incoming folder, outgoing messages – in outgoing folder. In draft folder you may save unsent messages.



## 7. Phonebook

- You may save phone number with corresponding name in the phone memory and on the SIM-card. Contact information of the phone memory is marked as **Gino Soccio**.
- You may add new contact as follows: Enter phone number in standby mode, press Call button - [save to phonebook] – choose storage (phone or SIM) - enter contact name and press End button.
- Second mode: choose [PHONEBOOK] in the menu - press Call button - [add new contact]. Choose storage place, enter the name and number of the contact, then confirm by pressing Call button.
- Contact search: in standby mode press down button to call the contact list. Enter first letters of the contact name (up to 5 letters) for quick search. Button # switches the input mode (123, abc) to look through the entire list.
- Press Call button for the contact and choose the operation (call, message, edit etc.).
- [PHONEBOOK] – Call button - [speed dial]: You may enter up to 10 numbers for speed dial and dial by pressing and holding appropriate buttons for 2 sec. (buttons 2-9 and «#» or «\*» in standby mode).

## 8. Advanced settings

### 8.1 Network setup

Select [SETTINGS] - [call settings] to select network setup: call waiting, call forwarding, call barring. You may also select automatic or manual network search.

### 8.2 Big button (SuperButton®)

- The big button is located in the back upper side of the phone. To activate select [SETTINGS ] – [big button] – [button on/off].



## **Activating big button (SuperButton®)**

Press and hold big button for 2 sec. in standby mode. You will see quick menu for different functions on the screen.

- SOS - activating emergency mode.
- flight mode - radio functions of the phone are switched off for the security purposes.
- jet lag® - calls time setup menu. Useful function for travellers.
- just trip® - allows enter and save traffic route in the town using signs for directions and objects (see details in 9.5, Organizer).
- hand counter - allows to count manually objects or events (see details in 9.6, Organizer).

## **8.3 Flight mode**

For security reasons many airlines recommend to switch of cell phones or use flight mode during the flight. Radio functions of the phone are switched off and do not cause interference with plane electronics. Select [SETTINGS] - [flight mode] to activate/deactivate it.

## **8.4 PIN-code setup**

To activate/deactivate PIN request for switching on the phone select [SETTINGS] - [PIN] - [sim lock]. Enter PIN-code and confirm with call button. To change PIN-code choose [SETTINGS] - [PIN] - [change PIN].

## **9. Organizer**

### **9.1 Alarm**

Select [ORGANIZER] - [alarm] - [set time]. After you enter time and confirm with call button, alarm clock will be activated automatically. While alarm beeps, you may postpone it for 10 minutes pressing the Call button.

### **9.2 Calculator**

Select [ORGANIZER] - [calculator] to enter calculator. Use buttons up/down to choose the



operation, button # calls decimal symbol. Pressing Call button you get the result on the screen. To delete numbers and exit calculator use End button.

### **9.3 Calendar**

Select [ORGANIZER] - [calendar]. Choose necessary date using call button.

### **9.4 Radio fm**

Select [ORGANIZER] - [fm radio] to switch on radio. For automatic search of channels press call button and select [auto search]. Function [manual input] activates/deactivates manual search with buttons up/down. Use menu [channel list] to play, edit or delete the channels. Adjust volume by using side buttons of volume adjustment. To switch off the radio use End button.

### **9.5 just trip®**

The function allows to enter and to save a route in the memory of the phone and also name it. Use special navigation symbols (NAV – navigation). In this mode number buttons serve as direction arrows. Button \* calls special symbols for different objects(restaurant, underground, parking etc.) Use button # to switch between input modes (NAV, Abc, 123). Choose [ORGANIZER] - [just trip] – call button - [trip name] – to enter the name of the route. Then choose [trip] to create a route. You may look through, edit and delete saved routes.

### **9.6 Hand counter**

This function allows to count manually events or objects. To start counting choose [ORGANIZER] - [counter]. Pressing the button once increases the counter value by one. Maximum possible counting is till 99. End button resets counting results to zero. By pressing the button twice you close the application.

### **9.7 Game**

There is a race type game «F1 race». Choose [ORGANIZER] - [game] - [F1 race] to start the game. Advanced sound settings are in menu [game settings].



EST

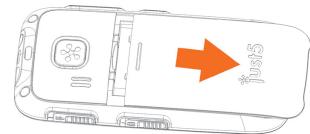
Juhend

[www.just5.com](http://www.just5.com)

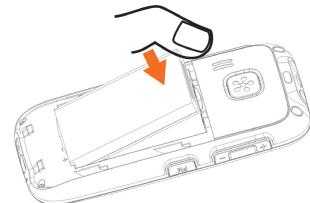
## 1. Mobiiltelefoniga tutvumine

### 1.1.1 Aku paigaldamine

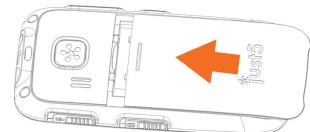
1. Avage telefoni tagumine kaas.



2. Paigaldage aku selleks ettenähtud avasse. Paigaldamisel hoidke kolme metallist akuklemmi nii, et need oleksid suunatud allapoole vastavalt kolmele metallist ühendusklemmile telefonis, sellega tagades antud kolme akuklemmi tugev kokkupuude telefoni kolme ühendusklemmiga.

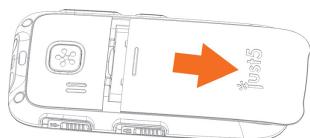


3. Paigutage tagumine kaas tagasi. Veenduge, et kaas on iseloomuliku klöpsatusega tihedalt sulgunud.

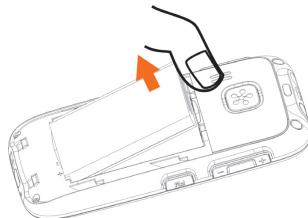


### 1.1.2 Aku väljavõtmine

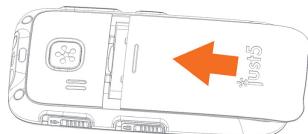
1. Avage telefoni tagumine kaas.



2. Aku saab kergesti väljavõtta surudes kergesti selle äärele ja samal ajal sõrmega kergelt tõstes.



3. Paigutage tagumine kaas tagasi. Veenduge, et kaas on iseloomuliku klöpsatusega tihealt sulgunud.



**Märkus:** veenduge, et olete telefoni väljalülitanud ja eraldanud laadija enne, kui hakkate akut välja võtma. Palun, kasutage ainult spetsiaalselt selle telefoni tarvis valmistatud akusid.

## 1.2 SIM-kaardi (mälukaardi) sisestamine ja väljavõtmine

1. SIM-kaardi paigaldamine:

Avage telefoni tagumine kaas. Veenduge, et SIM-kaardi metallist klemmid oleksid suunatud allapoole ja lõigatud serv ülespoole, seejärel lükage SIM-kaart joonisel noolega näidatud suunas, kuni SIM –kaart on õigesti paigaldatud ettenähtud pesasse.



2. SIM-kaardi väljavõtmine:

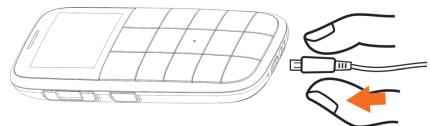
Hoides ühe sõrmega SIM-kaardi lõigatud serva, tõstke kaarti teise sõrmega.



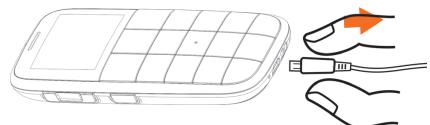
### 1.3 Aku laadimine

Telefoni võib laadida olenemata sellest, kas telefon on sisse - või väljalülitatud. Enne ladimist veenduge, et aku asub telefonis.

1. Ühendage laadija telefoni ühenduspesaga.



2. Kui telefon on täis laetud: eemaldage laadija vooluvõrgust, peale seda eemaldage laadija telefonist.



**Märkus:** Kui aku on täiesti tühi, võib mööduda mitu minutit kuni süttib aku laetuse indikaator.

### 1.4 Aku laetuse indikaator

Laeb	Laadimine lõppenud
■ ■ ■ ■	□ □

### Aku tühjenemisest teatamine

Kuiaku hakkab tühjenema, teatab telefon sellest hoiatussignaaliga ja ekraanile ilmub teade aku tühiaku. Kui hoiatav teade tühiaku ilmub telefonikõne ajal, palun, pange telefon laadima, et kõnet jätkata.

### 1.5 Telefoni sisse/välja lülitamine

#### Sisselülitamine

Telefoni sisselülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu . Sisestage operaatorilt saadud teie



SIM-kaardi PIN-kood ja vajutage OK. Vajaduse korral võib telefoni sisselülitamisel PIN-koodi nõudmise väljalülitada (vt. Lisaseadistused punkt 8.4). Kuid ohutuse eesmärgil ei ole see soovitatav, telefoni kaotuse või varguse juhul.

**Hoiatus:** SIM-kaart blokeerub, kui sisestate kolm korda järjest vale PIN-koodi. Seejärel ilmub informatsioon, mis nõuab PUK-koodi sisestamist. (palun, pöörduge selle probleemi lahendamiseks võrguteenuste tarnija poole).

### Väljalülitamine

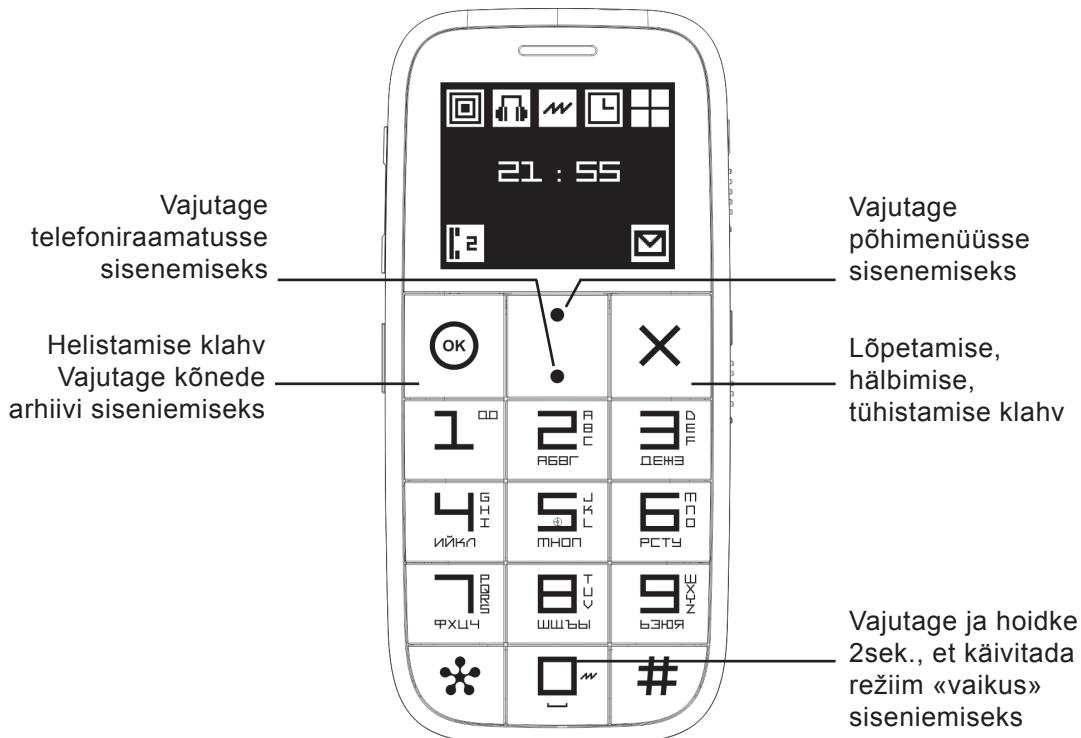
Telefoni väljalülitamiseks ooterežiimis, vajutage ja hoidke nupp .

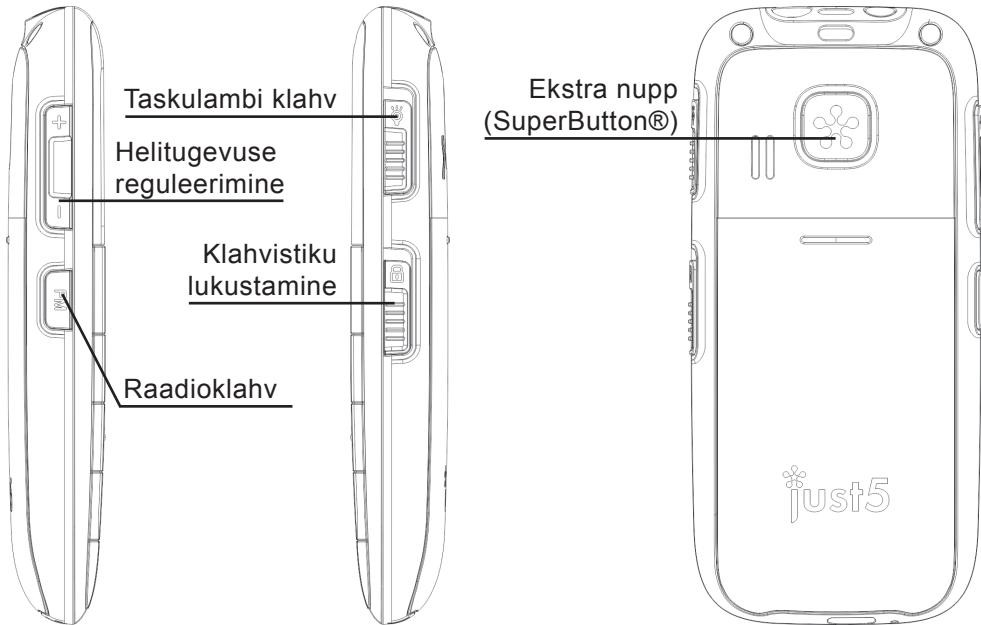


## 2. Mobiiltelefon

### 2.1 Ooterežiim

Kui telefon on kasutamiseks valmis aga sellega ei sooritata mingeid operatsioone, on telefon ooterežiimis.





## 2.2 Märgid ekraanil

Ekraanile võivad ilmuda järgmised märgid

	Aku laetuse tase
	Võrgu raadiosignaali tugevus
	Äratus
	Lugemata teated
	Helin
	Vibratsiooni režiim
	Vibratsioon+helin väljalülitatud
	Väljakutse ümberadresseerimine
	Vastamata kõned
	Kõrvaklapid
	Klahvistik on lukustatud
	Lennukirežiim
	Rändlusel

## 2.3 Klahvistiku põhifunktsioonid

Klahv	Funktsioon
Helistamisklahv 	Helistada Kõne vastuvõtmise: vajutage klahvile ja vastake kõnele. Ootav režiim: vajutage, et siseneda kõnede arhiivi. Operatsioonid: vajutage, et kinnitada valitud funktsioon.



Lõpetamise, hälbimise, tühistamise ja sisse/väljalülitamise klahv 	Telefon väljalülitatud: vajutage ja hoidke, et sisselülitada. Telefon sisslülitatud: vajutage ja hoidke, et väljalülitada. Operatsioonid: vajutage, et minna järgmisesse režiimi. Vajutage ja hoidke mingi avatud järjehoidja puhul või mõne operatsiooni sooritamisel, et minna ooterežiimi.
Üleskerimise klahv 	Ooterežiim: vajutage, et minna põhimenüüle. Operatsioonid vajutage kursoori suunamiseks üles.
Allakerimise klahv 	Ooterežiim vajutage, et avada telefoniraamat. Operatsioonid: vajutage kursoori suunamiseks alla.
Klahv 	Kerge vajutus, et trükkida sümbol «#». Vajutage, et teate kirjutamisel sisestada sümboleid.
Klahv 	Kerge vajutus, et sisestada sümboleid «*, P, +». Vajutage, et sisestada sageli kasutatavaid sümboleid teate kirjutamisel.
Vaikusrežiimi klahv 	Vajutage ja hoidke, et sisselülitada või väljalülitada režiim «Vaikus». Selle režiimi aktiveerimisel kõnede saabumisel töötab ainult värialarm.
Helitugevuse reguleerimise klahv	Vajutage helitugevuse klahvi + heli tugevdamiseks, ja helitugevuse klahvi – helitugevuse vähendamiseks (võib kasutada kõne ajal, radio kuulamise ajal, helitugevuse reguleerimisel).
Raadioklahv	Vajutage ja hoidke 2 sekundit raadio sisse väljalülitamiseks ooterežiimis.
Taskulambi klahv	Nihutage ülespoole, et taskulamp sisselülitada, nihutage allapoole, et väljalülitada.
Klahvistikku lukustamise klahv	Nihutage ülespoole klahvistikku lukustamiseks, nihutage allapoole klahvistikku avamiseks.
Ekstra nupp (SuperButton®)	Vajutage ja hoidke 2 sekundit lisamenüü avamiseks.



### 3. Telefoni seadistamine

#### 3.1 Kuupäeva ja kella seadistamine

- Valige [SEADED] – [telefoni häälestus] – [kellaaeg ja kuupäev] – [määra aeg] kellaja seadistamiseks.
- Valige [SEADED] – [telefoni häälestus] – [kellaaeg ja kuupäev] – [määra kuupäev] kuupäeva seadistamiseks.

#### 3.2 Keele valimine

Valige [SEADED] – [telefoni häälestus] – [keel] – keele valimiseks.

#### 3.3 Heli seadistamine

Valige [SEADED] – [heli] – [tooni häälestus] meloodia valimiseks erinevatele signaalidele (sisenevatele kõnedele, teadetele, äratuskellale). Helisignaali tüübi (meloodia, väritalarmi) võib seadistada menüs [SEADED] - [heli] – [teate tüüp].

### 4. Helistamine

#### 4.1 Kuidas helistada

- Sisestage piirkonna kood ja telefoninumber, vajutage helistamisklahvile ja kinnitage valides [helista].
- Kui olete eksinud numbri valimisel, võite vajutada tühistamise klahvile numbri eemaldamiseks kurSORIST vasakul, või vajutage ja hoidke tühistamise klahvi kogu numbri eemaldamiseks.

#### 4.2 Kuidas hädaabikönet sooritada

- Sisestage hädaabinumber valides [SEADED] - [ekstra nupp] - [SOS seaded] - [SOS number]. Võite seadistada 5 hädaabinumbrit Teie äranägemise järgi. Täienduseks võite



- lisada hädaabisõnumi teksti [SOS sõnum], samuti sisse - või väljalülitada hädaabirežiimi helina [SOS häire sisse/välja].
- Aktiveerige ekstra nupp (SuperButton®) menüs [SEADED] - [ekstra nupp] - [nupp sisse/välja]. Peale [nupp sisse/välja] vajutamist peab telefoni ekraanile ilmuma «sisse». Pöörduge tagasi ooterežiimi. Vajutage ja hoidke suurt klahvi 2 sekundit. Menüü ilmumisel valige SOS hädaabiköne aktiveerimiseks.
- Kui hädaabi numbrid ei ole seadistatud, siis peale hädaabi aktiveerimist ilmub ekraanile «SOS-number on tühi». Telefon pöördub automaatselt tagasi tavarežiimi.
- Kui hädaabinumbrid on seadistatud, siis pärast hädaabinumbri aktiveerimist hakkab telefon nendele numbritele saatma lühisõnumeid ja seejärel helistama antud SOS numbritele. Kui abonent ei vasta, hakkab telefon helistama järgmissele numbrile. Täielik helistamise tsükkel seisneb 3 helinast igale numbrile. Helistatava numbriga ühendumisel lülitub sisse valjuhääldi.
- Kui antud hädaabinumbrite nimekirjast ükski ei vasta, jäääb telefon hädaabirežiimi ja vastab automaatselt sisenevale kõnele, lülitades sisse valjuhääldi.
- Hädaabirežiimi enneagsekseks väljalülitamiseks vajutage suurele klahvile ja hoidke seda 2 sekundit.

## 5. Kõneloend

Te võite kasutada kõneloendi funktsiooni ooterežiimis helistamisklahvile vajutades. Kõneloendist leiate vastatud, vastamata ja valitud numbrite loetelu. Vastamata kõned on märgitud punase värviga . Sisenenud kõned on märgistatud kaldnoolega .

## 6. Sõnumid

- Kui ekraani paremas alumises nurgas ilmub sümbol , see tähendab, et on tulnud uus sõnum. Kui postkast on sõnumitega täidetud, jäääb sümbol vilkuma seni, kuni postkastist ei ole eemaldatud liigsed sõnumid.



- Uue sõnumi koostamiseks valige [SÕNUMID] - [kirjuta sõnum].
- Sisestage sõnum kasutades numbriklahve. Teise režiimi (trükitähed, numbrid) ümberlülitamine tomub klahviga #. Klahviga \* saab sisestada lisasümboleid (suled, kirjavahemärgid jne.) Vajutades tühistamise klahvile # kustub viimane sisestatud sümbol. Vajutades ja hoides 2 sekundit tühistamise klahvi kustub kogu sisestatud sõnum.
- Saabunud sõnumid kogunevad mappi «sisendkaust», saadetud sõnumid kogunevad mappi «väljundkaust». Mapis «mustandid» võite säilitada kirjutatud, kuid saatmata sõnumeid.

## 7. Telefoniraamat

- Telefoni mälus ja SIM- kaardil võib säilitada telefoninumbreid vastava nimetuse all (kontaktid). Telefonimällu salvestatud kontaktinformatsioon märgistatakse sümboliga **Gino Soccio**.
- Lisada uus kontakt: uut kontakti võib lisada erineval moel. Ooterežiimis sisestage number ja vajutage helistamiklahvile - [salvesta telefoniraamatusse] – valige salvestamise koht (telefon või SIM-kaart) – sisestage kontakti nimi ja vajutage lõpetamise klahvi.
- Teine moodus: telefoni menüs valige [TELEFONIRAAMAT] – vajutage helistamisklahvile - [lisu uus kontakt]. Valige salvestuskoht – sisestage kontakti nimi ja number ning kinnitage vajutades helistamisklahvile.
- Kontakti otsing: ooterežiimis vajutage allakerimise klahvi kõikide telefoni mälus ja SIM-kaardil salvestatud kontaktide läbivaatamiseks. Kiiremaks leidmiseks sisestage otsitava kontakti esimesed (kuni 5 tähte) tähed. Klahv # võimaldab otsimisrežiimi ümberlülitada (lt,123) juhul, kui kontakti nimi on salvestatud vene või ladina tähtedega, kõikide kontaktide läbivaatamiseks.
- Valitud kontakti leides, vajutage helistamisklahvi ja valige vajalik operatsioon (kõne, sõnum, redigeerimine jne.).



- [TELEFONIRAAMAT] – helistamisklahv – [kiirvalimine]: Te võite ooterežiimis kiirvalimiseks sisestada kuni 10 numbrit ja hoides 2 sekundit vastavat klahvi (2-9, samuti klahve # või \*).

## 8. Lisaseaded

### 8.1 Võrguseaded

Valige [SEADED] - [kõne häälestus] helistamise funktsiooniks võrgus: ühenduse ootamine, ümberadresseerimine, kõnede piirang. Samuti on võimalik seadistada käsitsi - või automaatne võrguotsing või valida vajaliku operaatori võrk.

### 8.2 Extra nupp (SuperButton®)

- Telefoni tagumises ülemises osas asub lisaklahv. Selle aktiveerimiseks valige [SEADED] – [extra nupp] - [nupp sisse/välja].

#### Extra nupp aktiveerimine (SuperButton®)

Ooterežiimis vajutage ja hoidke suurt klahvi 2 sekundit. Telefoniekraanile ilmub mitmesuguste funktsioonide otseteede menüü.

- SOS - aktiveerib hädaabirežiimi.
- lennurežiim – lülitab välja telefoni raadiomoduli turvaliseks lendamiseks.
- jet lag® - avab ajaseadistuse menüü. Kasulik neile, kes sageli vahetavad ajavööndit.
- just trip® - võimaldab sisestada ja säilitada linnas liikumise marsruudi kasutades suundade ja objektide määramiseks sümboleid (lähemalt punktis 9.5 «Korraldaja»).
- counter - võimaldab käsitsi loendada objekte või sündmusi (lähemalt punktis 9.6 «Korraldaja»).

### 8.3 Lennurežiim

Ohutuks lendamiseks soovitavad paljud lennufirmad lennu ajaks telefon väljalülitada või kasutada nn. lennurežiimi, mille puhul telefoni raadiomodul lülitub välja ja ei tekita lennukipardal häireid. Lennurežiimi aktiveerimiseks valige [SEADED] - [lennurežiim].



## **8.4 PIN-koodi seadistamine**

PIN-koodi nõudmise aktiveerimine/deaktiveerimine valige telefoni sisselülitamise hetkel [SEADED] - [PIN] - [SIM-lukk]. Sisestage PIN-kood ja kinnitage helistamisklahviga. PIN-koodi vahetamiseks valige [SEADED] - [PIN] - [muuda PIN].

## **9. Korraldaja**

### **9.1 Alarm**

Valige [KORRALDAJA] - [alarm] - [määra aeg]. Peale kellaaja sisestamist ja kinnitamist helistamisklahviga, äratuskell aktiveerub automaatselt.

### **9.2 Kalkulaator**

Valige [KORRALDAJA] - [kalkulaator] kalkulaatori avamiseks ekraanil. Klahvidega üles/ alla võib valida vajaliku operatsiooni, klahviga # koma. Helistamisklahvi vajutamine toob ekraanile tulemuse. Sisestatud arvude eemaldamiseks kalkulaatoris, vajutage tühistamise klahvile.

### **9.3 Kalender**

Kalendri avamiskes valige [KORRALDAJA] - [kalender]. Helistamisklahviga võite kalendris valida vajaliku kuupäeva .

### **9.4 Raadio FM**

Valige [KORRALDAJA] - [fm raadio] raadio sisselülitamiseks. Automaatseks kanalite otsimiseks ja salvestamiseks vajutage helistamisklahvi ja valige [sea automaatne otsing]. Funktsioon [käsitse sisestamine] aktiveerib/deaktiveerib kanalite käsitsiosimise režiimi klahvidega üles/alla. Menüü [kanalite loend] võimaldab lisada, taastada, muuta, eemaldada raadiokanaleid. Helitugevust reguleeritakse heli reguleerimise klahviga. Raadio väljalülitamiseks vajutage tühistusklahvi.



## **9.5 just trip®**

See funktsioon võimaldab planeeritud marsruuti sisestada ja telefoni mälus säilitada, ja isegi anda talle nimetus. Selleks kasutatakse navigatsioonisümbolite sisestamise režiimi (NAV - navigatsioon). Antud režiimis on numbriklahvidele omastatud nooltega suunamärgistus. Klahv \* avab täiendavad sümbolid erinevate objektide tingitud tähistuseks (restoran, metroo, parkla jne.). Klahviga # võib sisestamisrežiimi ümberlülitada (NAV, Et, 123). Valige [KORRALDAJA] - [just trip]- helistamisklahv - [reis nimi] marsruudi nimetuse sisestamiseks. Seejärel valige [reis] marsruudi koostamiseks. Säilitatud marsruute on võimalik läbivaadata, muuta, telefoni mälust eemaldada.

## **9.6 Counter**

Antud funktsioon võimaldab käsitsi loendada erinevaid sündmusi või esemeid. Loendaja avamiseks valige [KORRALDAJA] - [counter]. Ühekordne helistamisklahvile vajutamine suurendab loendaja väärust üheni. Maksimaalne loendaja väärus on 99. Tühistamise klahviga võib loendaja väärust vähendada nullini. Korduv tühistusklahvi vajutamine sulgeb loendaja.

## **9.7 Mäng**

Telefonis olev mäng on võidusõdu tüüpi mäng nimetusega F1 Race. Valige [KORRALDAJA] - [mäng] - [F1 Race] mängu alustamiseks. Mängu heliseaded asuvad menüs [mängu seaded].





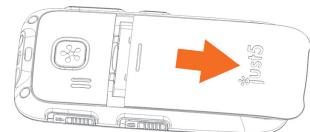
LT

# Instrukcija

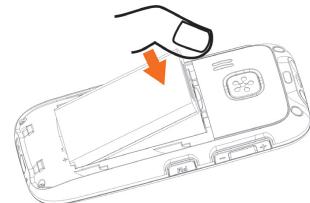
## 1. Susipazinimas su mobiliuoju telefonu

### 1.1.1 Baterijos įdėjimas

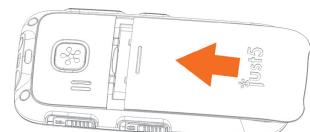
1. Nuimkite galinį telefono dangtelį.



2. Įdėkite akumuliatorių į skirtą skiriu. Įstatydami laikykite trys metalinius kontaktus akumulatoriaus taip, kad jie būtu nukreipti į apačią ir jungtis su trejais metaliniais taškais telefone, sulyginkite trys metalinius kontaktus akumulatoriaus su trimis akumulatoriaus taškais mobilajame telefone.

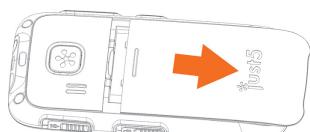


3. Įdėkite galinį dangtelį į vietą. Įsitikinkite, ar dangtelis užsidarė pilnai stumtelėdami.

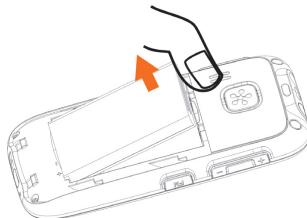


### 1.1.2 Baterijos išėmimas

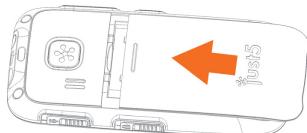
1. Atidarykite galinį dangtelį telefono.



2. Baterija galima lengvai išimti, pristumdamai ji prie krašto ir vienu kartu pakeldami ji pirštais.



3. Įdėkite galinį dangtelį į vietą. Įsitikinkite, kad dangtelis užsidarė pilnai stumtelėdami.

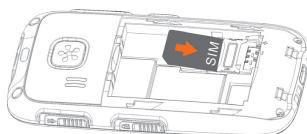


**Perspejimas:** Įsitikinkite, kad Jus išjungėte telefoną ir atjungėte jkroviklio įrenginį, prieš išimdami baterija. Prašau, naudoti tiktais specialiai paruošta šiam telefonui baterija.

## 1.2 Įdėjimas ir ištraukimas SIM-korteles (telefono korteles)

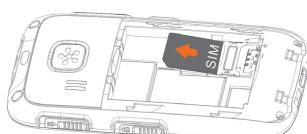
1. Įdėjimas SIM-korteles:

Nuimkite galinį telefono dangtelį. Įsitikinkite, kad metaliniai kontaktai SIM-korteles nukreipti į apačią, o išpjautas kraštas viršuje, po to stumkite SIM-kortele atitinkamai į vidų rodykles linkme, kol SIM-kortele bus įstatyta teisingai į numatyta lizdą.



2. SIM-korteles išėmimas:

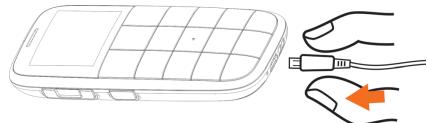
Prilaikykite išpjauta kraštą SIM-korteles vienu pirštu, prilaikydami kartu kitu pirštu išimkite.



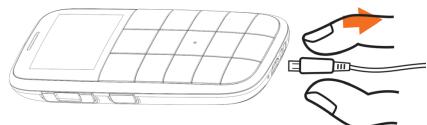
### 1.3 Baterijos įkrovimas

Telefoną galima įkrauti nepriklausomai nuo to ar išjungtas, ar jungtas. Prieš įkraudami įsitikinkite, ar telefone ydėta baterija.

1. Iškiskite įkroviklio kištuką į lizdą.



2. Po to kai telefoną įkrovėte: atjunkite įkrovikli nuo prietaiso iš srovės lizdo. Po to atjunkite įkroviklio įrenginį nuo telefono.



**Perspejimas:** jeigu baterija visai išsikrovus, gali praeiti kelios minutės, kol ekrane pasirodys baterijos indikatorius.

### 1.4 Įkrovimo indikatorius

Įkraunama	Pilnai įkrauta

### Pranešimas apie plokščia baterija

Kai baterija baigia išskrauti, telefonas praneša jspėjamaisiais signalais ir ekrane pasirodo pranešimas «baterija senka» ar «baterija išsikrovę». Jei gavote jspėjimo pranešimą «baterija senka»pokalbiu metu, prašom pakrauti telefoną, kad galėtumėte testi pokalbi.



## **1.5 Jjungimas / išjungimas telefono**

### **Jjungimas**

Norėdami jjungti mobilujį telefoną, paspauskite ir palaikykite klavišą  . Įveskite PIN kodą atitinkamo operatoriaus jūsų SIM kortelės ir paspauskite skambinimo klavišą. Jei reikia, galima išjungti prašymą PIN kodo, kai telefonas yra jjungtas (žr. papildoma 8.4 punkto nustatymus). Tačiau tai néra rekomenduojama dėl saugumo atveju pametus ar pavogus įrenginj.

**Perspėjimas:** SIM-kortelė bus užblokuota, jei įvesite neteisingai kodą tris kartus iš eilės. Tada tūrėsite įvesti PUK kodą. (Prašome susiekti su savo tinklo operatoriumi norėdami išspręsti šią problemą).

### **Išjungimas**

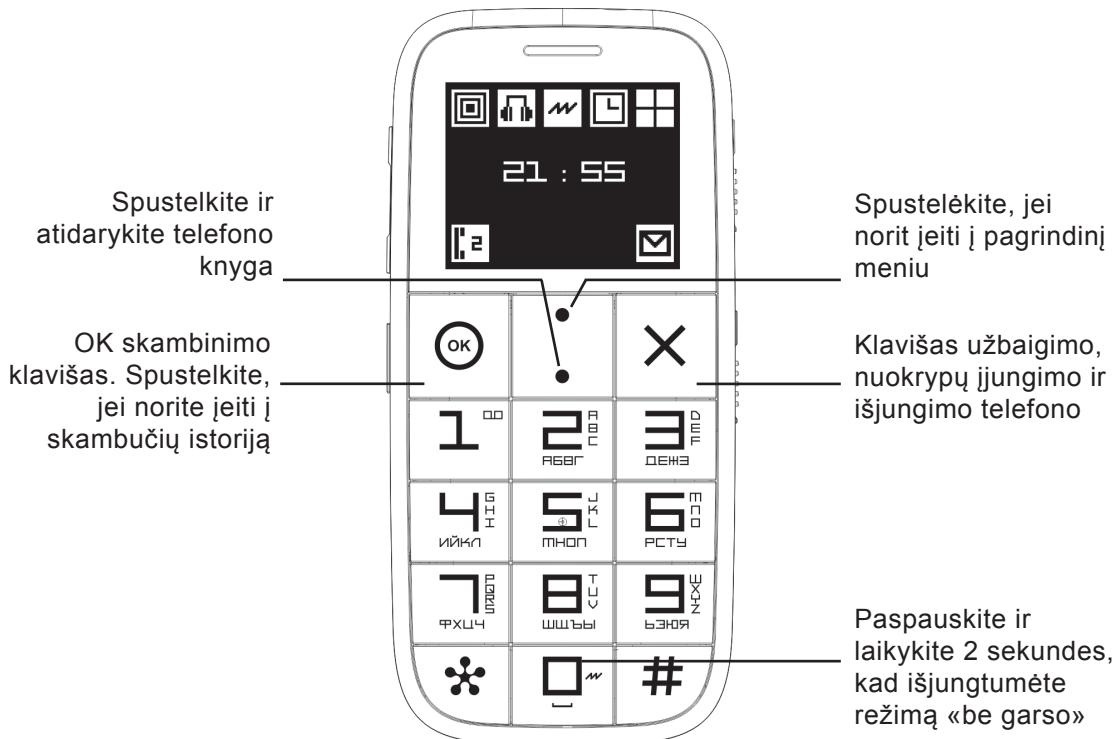
Norėdami išjungti savo mobilujį telefoną į laukimo režimą paspauskite ir laikykite  .

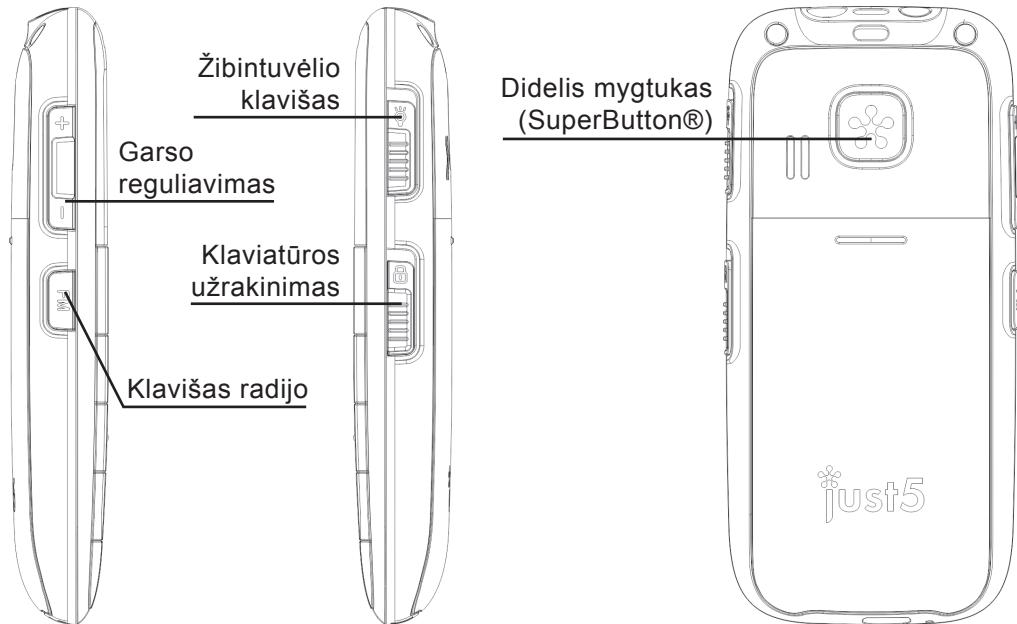


## 2. Mobilus telefonas

### 2.1 Laukimo rėžimas

Kai telefonas yra paruoštas naudoti, tačiau nėra jokios veiklos, jis yra laukimo rėžime.





## 2.2 Simboliai ekrane

Ekrane gali pasirodyti šie simboliai

	Baterijos būsena
	Tinklo ryšio stiprumas
	Žadintuvas
	Neskaityti pranešimai
	Skambutis
	Vibracijos réžimas
	Vibracija + garso išjungimas
	Skambučių peradresavimas
	Praleisti skambučiai
	Ausinės
	Klaviatūra yra užrakinta
	Skrydžio (léktuvo) réžimas
	Tarpunktlinis ryšys

## 2.3 Pagrindines funkcijos

Klavišas	Funcijos
Skambinimo klavišas 	Skambinti. Jeinantis skambutis: paspauskite ir atsiliepkite į skambutį. Laukimo réžimas, paspauskite norédami pažiūrėti skambučio istorija. Operacija: paspauskite, jei norite patvirtinti pasirinkta funkcija.
Atšaukimo klavišas, Užbaigimas, nuokrypiai i Jungimo ir išjungimo telefono 	Telefonas išjungtas: paspauskite ir laikykite, kad įjungtumėte telefono. Operacija: spustelėkite, kad pereiti į ankstesnį meniu. Nuspauskite ir palaikykite prie bet kurio atidaryto skirtuko arba atliki kokia mėgstama operacija arba pereiti prie laukimo réžimo.



<b>Klavišas pereiti į viršų</b> 	Laukimo réžimas: paspauskite, jei norite jeiti į pagrindinj meniu. Operacija: paspauskite, jei norite perkelti žymeklj aukštyn.
<b>Klavišas pereiti žemyn</b> 	Laukimo réžimas: paspauskite norédami patekti į telefonų knygą. Operacija: paspauskite, jei norite perkelti žymeklj aukštyn.
<b>Klavišas #</b> 	Silpnai paspauskite, kad parašytuméte simbolj «#». Paspauskite, jei norite perjungti simbolij réžimą kai rašote trumpia pranešima.
<b>Klavišas ☎</b> 	Silpnai paspauskite, kad parašytume simbolius «*, P,+» Spustelékite, norédami įvesti naudojamus simbolius rašant trumpia pranešima.
<b>Réžimo klavišas «Begarsé»</b> 	Paspauskite ir laikykite nuspaudę, jei norite išjungti réžimą «Begarsé» Kai įjungtas šis réžimas telefone tada tik vibruos įeinančiu skambučiu metu.
<b>Klavišas reguliuoti garsą</b>	Pspauskite garsumo klavišą «+» padidinti garsą, o garsumo mygtuką «-» norédami sumažinti garsumą (galima naudoti pokalbiu metu, pokalbiu metu klausytis radijo reguliuojant garsą).
<b>Radijo klavišas</b>	Paspauskite ir palaukite 2 sekundes, kad įjungti/išjungti radijo į laukimo réžimą.
<b>Žibintuvėlio klavišas</b>	Žiūrėkite į viršų, kad įjungtuméte žibintuvėlį, stumiant į apačią, kad jį išjungtuméte
<b>Klavišas klaviatūrai užrakinti</b>	Žiūrėkite į viršų, kad užrakintuméte klaviatūrą. Stumkite į apačią, norédami atrakinti klaviatūrą.
<b>Didelis mygtukas (SuperButton®)</b>	Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad būtų rodomas papildomas meniu.



### 3. Nustatymai telefono

#### 3.1 Nustatymai datos ir laiko

- Pasirinkite [NUOSTATOS] - [telefono nustatymas] - [laikas ir data] - [nustatyti laika], kad nustatytume laika.
- Pasirinkite [NUOSTATOS] - [telefono nustatymas] - [laikas ir data] - [nustatyti data], kad nustatytume data.

#### 3.2 Pasirinkite kalba

Pasirinkite [NUOSTATOS] - [telefono nustatymas] - [kalba], kad pasirinktume kalba.

#### 3.3 Skambučio nustatymai

Pasirinkite [NUOSTATOS] - [garsas] - [tono sąranka], kad pasirinktumėte melodija dėl skirtingų garsų (jeinantis skambučiai, žinutė, žadintuvas). Nustatyti signalo tipą (melodija, vibracija) galima meniu [NUOSTATOS] - [garsas] - [perspėjimo tipas].

### 4. Skambučiai

#### 4.1 Kaip paskambinti

- Jveskite vietovės kodą ir telefono numerį, paspauskite skaminimo klavišą ir patvirtinkite pasirinkdami [skambinti].
- Jei jūs jvesdami numeri padarėte klaidą Jūs galite spustelėti pabaigos klavišą, kad ištrintumėte skaitmenis į kairę nuo žymeklio arba paspauskite palaikydamai klavišą ir pašalinkite visą numerį.

#### 4.2 Kaip skambinti skubios pagalbos tarnybai (SOS)

- Surinkite skubios tarnybos numerį pasirinkite [NUOSTATOS] - [didelis mygtukas]-[SOS parametrai] - [SOS numeris]. Jūs galite nustatyti 5 numerius dėl skubaus iškvietimo, Jūsų pageidavimui. Papildomai jūs galite užduoti tekštą skubios pagalbos tarnybai [SOS



pranešimas] ir taip įjungti arba išjungti skambučio garsą, kai aktyvi skubios pagalbos réžimas [SOS signalo jj./iš.].

- Aktyvuokite didelį mygtuką (SuperButton®) per meniu [NUOSTATOS] - [didelis mygtukas] - [jj./iš. mygtukas]. Po paspaudimo [jj./iš. mygtukas] telefono ekrane turi pasirodyti užrašas «išjungti». Grįžkite į budėjimo réžimą. Paspauskite ir laikykite didelį mygtuką dvi sekundes. Atsiradusiamе meniu surinkite SOS dėl skubios pagalbos tarnybos paskambinimo.
- Jeigu pas jūs nenustatyti numeriai dėl skubios tarnybos skambinimo, tada, po aktyvavimo skubios pagalbos iškvietimo, pasirodys žinutė «SOS numeris yra tuščias». Telefonas automatiškai grįš iš skubios pagalbos réžimo į bendra réžimą.
- Jei pas jus nustatyti numeriai dėl skubios tarnybos rinkimo tai po aktyvavimo skubios pagalbos iškvietimo telefonas siūs trumpas žinutes į ši numerį o paskui leis skambinti nurodyta tvarka SOS numeriu. Jei kviečiamas abonentas neatsako, bus atliekamas skambutis kitu numeriu. Pilnas ciklas skambučių, sudaro 3 skambučiai į kiekvieną numerį. Prieš sujungiant su skubios tarnybos iškvietimu telefonas įjungia garsiakalbio réžimą.
- Jei niekas neatsakytu į skambutį iš skubios pagalbos iškvietimo sąrašo, mobilus telefonas veiks skubios pagalbos režime ir į išeinanti skambuti atsakys automatiškai ir nusistatys garsiakalbio réžimą.
- Dėl skubios pagalbos išjungimo réžimo, paspauskite ir laikykite nuspaudę didelį mygtuką dvi sekundes.

## 5. Skambučių istorija

Jūs galite jeiti į funkcijos skambučių istorija, paspaude skambinimo klavišą laukimo réžime. Skambučių istorijoje jūs galite rasti paskutinius rinktus, praleistus ir jeinančius skambučius. Praleisti skambučiai yra paryškinti raudona spalva  , jeinantys skambučiai pažymėti įstrižai rodykle .



## 6. Žinutės

- Kai dešiniajame apatiniaiame ekrano kampe pasirodo simbolis vokas ☎ , tai reiškia, kad gavote naują žinutę. Kada Jūsų pašto dėžutė dėl SMS pilna, voko simbolis ☎, pradės mirksėti tol, kol ištrinsite keletą SMS.
- Norėdami sukurti naują pranešimą, pasirinkite [PRANEŠIMAI] - [rašyti pranešimą].
- Įveskite žinute naudodamiesi skaičių klavišais. Perjunkite réžimą įvesdami (didžiosios raidės, skaičiai) įvykdymadi klavišu #. Klavišas \* leidžia įvesti papildomus simbolius (skliaustelius, skyrybos ženklai ir t.t.) Paspaudus ant atšaukti klavišo, ištrinsite paskutinius suvestus simbolius. Paspausdami ir laikydami atšaukimo mygtuką 2 sekundes ištrinsite visa įvestą pranešimą.
- Gaunami laiškai saugomi aplanke «gauta» išsiųstieji pranešimai - aplanke «siunčiama». Aplanką «juodraštinė» jus galite saugoti parašytus, bet neišsiuštastas žinutes.

## 7. Telefono knyga

- Jus galite telefono atmintyje ar SIM-kortelėje išsaugoti telefono numerius su pasirinktais vardais (adresatu). Kontaktinė informacija įrašyta telefono atmintyje, pažymėta simboliu telefonas **Gino Soccio**.
- Pridėti naują adresatą: pridėti adresatą galima keliais būdais. Ijungę laukimo réžimą įveskite adresato numerį, paspauskite skambinimo klavišą - [įrašyti į telefonų knygą] - pasirinkę vietą išsaugoti (telefono arba SIM-kortelės) - įvesdami vardą adresato ir paspauskite klavišą atsaukti.
- Antras būdas: pasirinkite meniu telefone [KONTAKTAI] - paspauskite skambinimo klavišą - [pridėti naują kontaktą]. Pasirinkite saugojimo vietą - įveskite vardą ir numerį adresato, paskui patvirtinkite kvietimo klavišu.
- Adresato paieška: laukimo réžime nuspausdami klavišą pereikite žemyn dėl paskambinti visų kontaktų sąrašo, saugomu telefono atmintyje arba SIM-kortelėje. Įveskite pirmąsias adresato vardo raides (iki 5 raidžių), kad greičiau ieškotи būtu. Klavišas # leidžia



perjungti paieškos réžimą (lt, 123) tuo atveju, jei kontaktas užrašytas lotinų arba rusų raidémis, kad peržiūrėti visus įrašytus telefonų knygoje.

- Dél rasti kontaktą paspauskite skambinimo klavišą ir pasirinkite norimą operaciją (kvietimas, pranešimas, redagavimas ir t.t.).
- [KONTAKTAI] - skambinimo klavišas - [greitasis rinkimas]: Jūs galite nustatyti iki 10greito rinkimo numeriu ir surinkti juos paspausdami ir laikydami 2 sekundes atitinkamą klavišą (2-9 paspausdami klavišą «#» arba «\*» laukimo režimu).

## 8. Papildomi nustatymai

### 8.1 Tinklo nustatymai

Pasirinkite [NOUSTATOS] - [skambučio nustatymas] dél skambinimo funkcijos tinklo būklės: skambučio laukimo, skambučio peradresavimas, skambučių draudimas. Taip pat galima nustatyti rankiniu būdu arba automatiškai ieškoti tinklo arba pasirinkti tinklą reikiama operatoriaus.

### 8.2 Didelis mygtukas (SuperButton®)

- Telefono galinėje pusėje viršutinėje dalyje randasi papildomas mygtukas. Dél jo aktyvavimo pasirinkite [NOUSTATOS] - didelis mygtukas - jj./iš. mygtukas.

### Didelio mygtuko aktyvavimas (SuperButton®)

Laukimo réžime paspauskite ir palaikykite didelį mygtuką dviem sekundėms. Telefono ekrane pasirodo meniu greita prieiga į įvairius telefono funkcijas.

- SOS - įjungta skubios pagalbos réžimas.
- Skrydžio réžimas – išjungia radijo telefone dél saugaus skrydžio.
- jet lag® - iškviečia meniu nustatyti laiką. Naudinga tiems, kurie dažnai keičia laiko juostas.
- just trip® - leidžia įvesti ir išsaugoti maršrutą aplink miestą, naudodami simbolių kryptis ir objektus (žr. tiksliau skyriuje 9.5 Organizatorius).



- skaitiklis - leidžia įvesti rinkinį skaičiavimo objektų ar įvykių (daugiau žr. skyriuje 9.6 Užrašinė).

### 8.3 Skrydžio režimas

Už saugumą skrydyje daugelis oro kompanijų rekomenduoja išjungti telefoną skrydžio metu arba naudotis vadinamais skrydžio aplinkos režimais, kuris išjungia telefono radijo dalis ir nesukelia pavoju lėktuvui. Dėl aktyvacijos įjungti/išjungti pasirinkite skrydis [NUOSTATOS] - [skrydžio režimas].

### 8.4 Nustatymai PIN-kodo

Dėl įjungti/išjungti prašymą PIN-kodo įjungimo momentu telefone, pasirinkite [NUOSTATOS] - [PIN] - [sim kortelės užrakinimas]. Įveskite PIN-kodą ir patvirtinkite kvietimo klavišu. Norėdami pakeisti PIN-kodą, pasirinkite [NUOSTATOS] - [PIN] - [pakeisti PIN].

## 9. Užrašinė

### 9.1 Žadintuvas

Pasirinkite [UŽRAŠINĖ] – [signalas] – [nustatyti laika]. Po laiko įvedimo, patvirtinti su pasirinkimo klavišu žadintuvas automatiškai aktyvizuoja.

### 9.2 Kalkulatorius

Pasirinkite [UŽRAŠINĖ] – [skaičiuotuvas] dėl kalkulatoriaus naudojimo. Su klavišais aukštin/žemyn galima pasirinkti reikalingą operaciją, klavišu # galima atlkti dalyba. Iškviethimo klavišas parodo ekrane skaičiavimo rezultatą. Skaičių ištynimui ir išėjimui nuo kalkulatoriaus paspauskite atšaukimo.

### 9.3 Kalendorius

Kalendoriaus pasirinkimui atidarykite [UŽRAŠINĖ] – [kalendorius]. Iššaukimo klavišas leidžia pasirinkti reikalingą kalendoriuje datą.



## **9.4 Radijo FM**

Pasirinkite [UŽRAŠINĖ] – [fm radijas] racijos įjungimui. Automatiškai paieškai ir kanalų nustatymui paspauskite paieškos klavišą ir pasirinkite [iš anksto nustatyti automatinę paiešką].

Funkcija [rankinė įvestis] suaktyvina/išjungia režimą kanalų rankiniams įvedimui su klavišu aukštyn/žemyn. Meniu [kanalų sąrašas] leidžia nustatyti, redaguoti ar ištrinti išsaugotas radio bangas. Garso apimti reguliuoti su šoniniais klavišais garsui. Radijo išjungimui nuspauskite klavišą išjungti.

## **9.5 just trip®**

Funkcija leidžia įvesti ir išsaugoti telefono atminti suplanuoto maršruto, taip pat leidžia suteikti pavadinimą. Dėl to naudojamas specialus režimas įvesti navigacijos simbolius (NAV- navigacija). Šiame režyme su skaitmeniniais klavišais pritaikyta ypatingas rodykliai kryptis link krypties. Klavišu \* iškeliami papildomi simboliai dėl įvairių objektų žymėjimų (restoranas, metro, parkas ir t.t.). Klavišu # galima perjungti įvedimo režimą (NAV, Lt, 123). Pasirinkite [UŽRAŠINĖ] – [just trip] – įšaukimo klavišą – [kelionės pavadinimas] maršruto įvedimui. Po to pasirinkite [kelionė] maršruto nustatymui. Sugloboti maršrutus galima peržiūrėti, pakeisti, o taip pat ištrinti iš telefono atmintinės.

## **9.6 Skaitiklis**

Funkcija leidžia rankiniu būdu skaičiuoti bet kokius įvykius ar elementai. Skaičiavimui pasirinkite [UŽRAŠINĖ] – [skaitiklis]. Nuspaudus ant klavišo duoda vienareikšmi padidėjimą vienu metu. Maksimalus informacijos skaičius – 99. Atšaukimo klavišas atkelia skaitikli nakčiai. Pakartotinai nuspauskite atšaukimo klavišą uždarome papildymus.

## **9.7 Žaidimas**

Telefone yra žaidimo tipas «lenktynės» su pavadinimu F1 Race. Pasirinkite [UŽRAŠINĖ] – [žaidimas] – [F1 Race], kad pradėti žaidimą. Papildomus žaidimo garso nustatymus rasite jėjė į meniu [nustatymai].





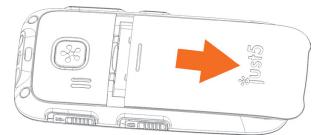
# UKR

## Інструкція

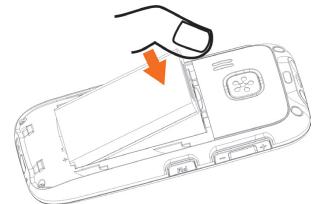
## 1. Знайомство з мобільним телефоном

### 1.1.1 Установка акумулятора

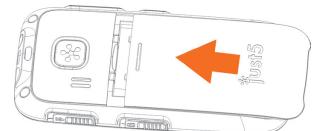
1. Відкрийте задню кришку телефону.



2. Встановіть акумулятор в призначений відсік. При установці тримайте три металеві контакти акумулятора так, щоб вони були обернені вниз відповідно трьома металевими точкам підключення в телефоні, тим самим забезпечивши щільне зіткнення даних трьох металевих контактів акумулятора з трьома металевими точками мобільного телефону.

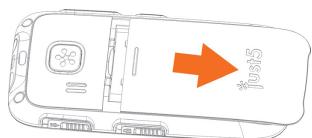


3. Встановіть задню кришку на місце. Переконайтесь, що кришка закрилася повністю з характерним клацанням.

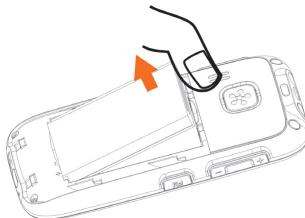


### 1.1.2 Витягання акумулятора

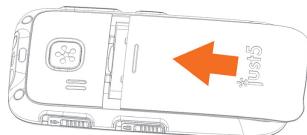
1. Відкрийте задню кришку телефону.



2. Акумулятор можна легко витягнути, притискуючи його за край і одночасно припідіймаючи його пальцем.



3. Встановіть задню кришку на місце. Переконайтесь, що кришка закрилася повністю з характерним клацанням.



**Примітка:** переконайтесь, що Ви вимкнули телефон та від'єднали зарядний пристрій, перш ніж витягнути акумулятор. Будь ласка, використовуйте тільки спеціально розроблені для цього телефону акумулятори.

## 1.2 Установка, витягання SIM-карти (телефонної карти)

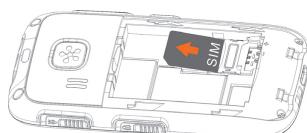
1. Установка SIM-карти:

Відкрийте задню кришку телефону. Переконайтесь, що металеві контакти SIM-карти спрямовані вниз, а обрізаний край вгору, потім рухайте SIM-карту відповідно до нижчеописаного напряму стрілки, доки SIM-карта не буде встановлена правильно в передбаченому гнізді.



2. Витягання SIM-карти:

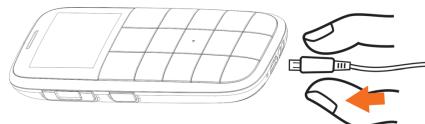
Притримуючи обрізаний край SIM-карти одним пальцем, припіднімайте карту іншим пальцем.



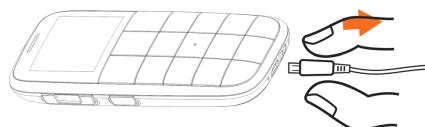
### 1.3 Зарядка акумулятора

Телефон можна заряджати незалежно від того, вимкнений він або увімкнений.  
Перед зарядженням упевніться, що в телефоні встановлений акумулятор.

1. Вставте зарядний пристрій в роз'єм.



2. Після того, як телефон зарядився, від'єднайте зарядний пристрій від джерела живлення.  
Після цього відключіть зарядний пристрій від телефона.



**Примітка:** якщо акумулятор повністю розряджений, пройде декілька хвилин, перш ніж з'явиться індикатор рівня заряду акумулятора.

### 1.4 Індикатор рівня заряду акумулятора

Заряджається	Зарядка закінчена
   	

### Сповіщення про розрядку акумулятора

Коли зарядка акумулятора буде підходити до кінця, телефон сповістить про це застережливим сигналом і виведе на екрані повідомлення «порожня батарея». Якщо Ви отримали застережливе повідомлення «порожня батарея» під час розмови по телефону, будь ласка, зарядіть телефон, щоб продовжити розмову.



## **1.5 Увімкнення/ вимкнення телефону**

### **Увімкнення**

Щоб увімкнути мобільний телефон, натисніть і утримуйте клавішу  . Введіть PIN-код, що надається оператором для Вашої SIM-карти і натисніть клавішу виклику. При необхідності, можливо вимкнути запит PIN-коду при увімкненні телефону (див. пункт 8.4 розділу Додаткові настройки). Проте, це не рекомендується в цілях безпеки, у випадку крадіжки або втрати апарату.

**Попередження:** SIM-карта буде заблокована, якщо Ви введете неправильний код 3 рази підряд. З'явиться інформація про те, що необхідно ввести PUK-код. (Будь ласка, зверніться до постачальника мережевих послуг для вирішення цієї проблеми.).

### **Вимкнення**

Щоб вимкнути мобільний телефон в режимі очікування, натисніть і утримуйте клавішу  .

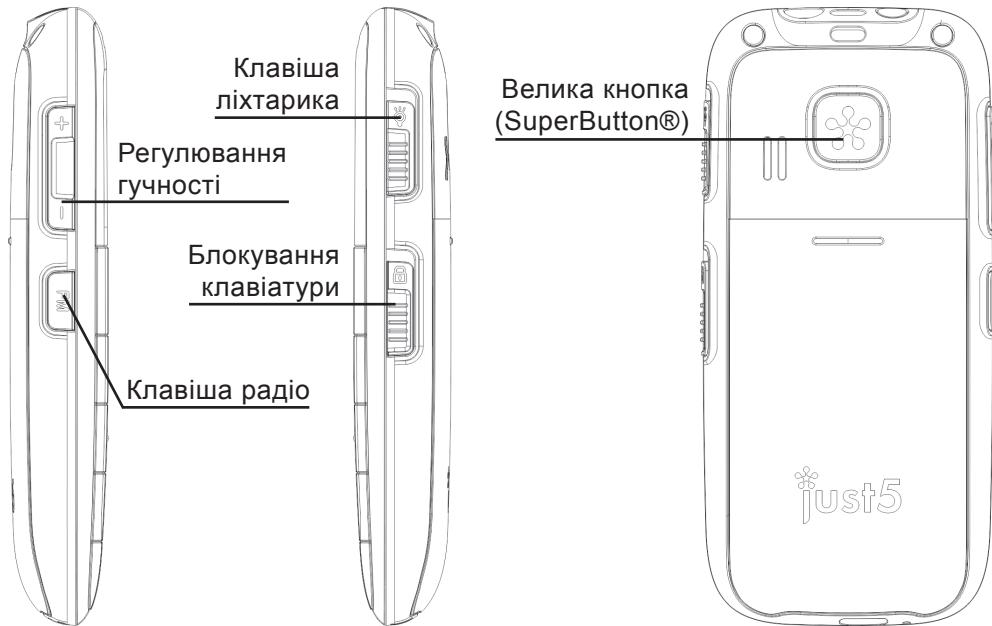


## 2. Мобільний телефон

### 2.1 Режим очікування

Коли Ваш телефон готовий до використання, але з ним не проводиться ніяких операцій, він знаходитьться в режимі очікування.





## 2.2 Значки на екрані

На екрані можуть відображатися наступні значки

	Стан акумулятора
	Стан радіосигналу стільникової мережі
	Будильник
	Непрочитані повідомлення
	Дзвінок
	Режим вібрації
	Вібрація + звук відкл.
	Переадресація виклику
	Пропущені
	Навушники
	Клавіатура заблокована
	Авіарежим
	Роумінг

## 2.3 Функції клавіш

Клавіша	Функція
Клавіша виклику	Зробити дзвінок . Вхідний виклик: натисніть і дайте відповідь на дзвінок. Режим очікування : натисніть, щоб увійти в історію дзвінків. Операції: натисніть, щоб підтвердити вибрану функцію.



Клавіша відміни, завершення, відхилення та увімкнення/вимкнення телефону 	Телефон вимкнений: натисніть і утримуйте, щоб увімкнути телефон. Телефон увімкнений: натисніть і утримуйте, щоб вимкнути телефон. Операції: натисніть, щоб перейти до слідуючого меню. Натисніть та утримуйте при якій-небудь відкритій закладці або виконанні якої-небудь операції, щоб перейти в режим очікування.
Клавіша прокрутки вверх 	Режим очікування: натисніть, щоб потрапити в головне меню. Операції: натисніть для переміщення курсора вгору.
Клавіша прокрутки вниз 	Режим очікування: натисніть, щоб потрапити в телефонну книгу. Операції: натисніть для переміщення курсора вниз.
Клавіша 	Коротке натиснення, щоб надрукувати символ «#». Натисніть, щоб перемкнути режим введення символів при написанні короткого повідомлення.
Клавіша 	Короткі натиснення, щоб надрукувати символи «*, P,+ ». Натисніть, щоб ввести часто використовувані символи при написанні короткого повідомлення.
Клавіша режиму «Без звуку» 	Натисніть та утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути режим «Без звуку». При увімкненні цього режиму телефон буде тільки вібрувати при вхідному дзвінку.
Клавіша регулювання гучності	Натисніть клавішу гучності «+», щоб збільшити звук, а клавішу гучності «-», щоб зменшити звук (може використовуватися під час дзвінка, під час прослуховування радіо, при регулюванні звуку).
Клавіша радіо	Натисніть та утримуйте 2 секунди, щоб увімкнути/вимкнути радіо в режимі очікування.
Клавіша ліхтарика	Пересуньте вгору, щоб увімкнути ліхтарик, пересуньте вниз, щоб вимкнути його.
Клавіша блокування клавіатури	Пересуньте вгору, щоб заблокувати клавіатуру. Пересуньте вниз, щоб розблокувати клавіатуру.
Велика кнопка (SuperButton®)	Натисніть та утримуйте 2 секунди, щоб викликати додаткове меню.



### 3. Настройка телефону

#### 3.1 Установка дати та часу

- Виберіть [УСТАНОВКИ] - [телефон] - [час та дата] - [встановити час], щоб встановити час.
- Виберіть [УСТАНОВКИ] - [телефон] - [час та дата] - [встановити дату], щоб встановити дату.

#### 3.2 Вибір мови

Виберіть [УСТАНОВКИ] - [телефон] - [мова], щоб вибрати мову.

#### 3.3 Настройка звуку

Виберіть [УСТАНОВКИ] - [звук] - [налаштування звуку], щоб вибрати мелодію для різних сигналів (вхідний дзвінок, повідомлення, будильник).

Встановити тип сигналу (мелодія, вібрація) можна в меню [УСТАНОВКИ] - [звук] - [тип сигналу].

### 4. Дзвінки

#### 4.1 Як зателефонувати

- Введіть код області і номер телефону, потім натисніть клавішу виклику та підтвердіть обравши [виклик].
- Якщо введений Вами номер містить помилку, Ви можете натиснути на клавіші відхилення, щоб видалити цифру зліва від курсора, або натиснути і утримувати клавішу відхилення, щоб видалити весь номер.

#### 4.2 Як зробити екстрений виклик (SOS)

- Встановити номер екстреного виклику вибралиши [УСТАНОВКИ] - [велика кнопка] - [параметри SOS] - [номер SOS], Ви можете встановити 5 номерів для екстреного



виклику по Вашому бажанню. Додатково ви можете задати текст екстреного повідомлення [SOS повідомлення], а також увімкнути або вимкнути звуковий сигнал при активації екстреного режиму [SOS сигнал вкл./вимк.].

- Активуйте велику кнопку (SuperButton®) через меню [УСТАНОВКИ] - [велика кнопка] - [кнопка вкл./вим.]. Після натиснення [кнопка вкл./вим.], на екрані телефону повинен з'явитися напис «увімк.». Поверніться в режим очікування. Натисніть і утримуйте велику кнопку впродовж двох секунд. У меню, що з'явилося виберіть SOS для активації екстреного виклику.
- Якщо у Вас не встановлені номери для екстреного виклику, то, після активації екстреного виклику, з'явиться повідомлення «екстрений номер пусте!». Телефон автоматично повернеться з екстреного режиму в звичайний режим.
- Якщо у Вас встановлені номери для екстреного набору то, після активації екстреного виклику, телефон буде посилати короткі повідомлення на ці номери, а потім здійснювати дзвінки в порядку заданих SOS номерів. Якщо абонент, котрому телефонують не відповідає буде здійснений дзвінок на слідуючий номер. Повний цикл дзвінків складає 3 дозвони по кожному номеру. При з'єднанні екстреного виклику телефон увімкне режим гучного зв'язку.
- Якщо ніхто не відповість на дзвінки зі списку екстрених викликів, мобільний телефон знаходитиметься в екстреному режимі, і на вхідний виклик відповість автоматично та встане в режим гучного зв'язку.
- Для дострокового вимкнення екстреного режиму, натисніть і утримуйте велику кнопку впродовж двох секунд.

## 5. Історія дзвінків

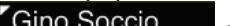
Ви можете увійти в функцію історії дзвінків, натиснувши на клавішу виклику у режимі очікування. В історії дзвінків Ви можете знайти останні набрані, пропущені та вхідні дзвінки. Пропущені дзвінки виділені червоним коловором  , вхідні дзвінки відмічені похилою стрілкою .



## 6. Повідомлення

- Коли на екрані з'являється символ  , це означає, що прийшло нове повідомлення. Коли Ваша поштова скринька для SMS переповнена, значок  моргатиме до тих пір, поки Ви не видалите деякі SMS.
- Для створення нового повідомлення, виберіть [ПОВІДОМЛЕННЯ] - [написати повідомлення].
- Введіть повідомлення використовуючи цифрові клавіші. Перемикання режиму введення (заголовні букви, цифри) здійснюється клавішею #. Клавіша \* дозволяє ввести додаткові символи (дужки, розділові знаки і т.д.). Натиснення на клавішу відміни стирає останній введений символ. Натиснення і утримання клавіші відміни впродовж 2 секунд стирає все набране повідомлення.
- Вхідні повідомлення зберігаються в папці «вхідні», відправлені повідомлення - в папці «виходні». В папці «чернетки» ви можете зберігати написане, але не відправлене повідомлення.

## 7. Телефонна книга

- Ви можете в пам'яті телефону і на SIM- карті зберегти номер телефону під відповідним ім'ям (контакти). Контактна інформація, що записана в пам'ять телефону, відзначається символом  .
- Додати новий контакт: додати контакт можна декількома способами. В режимі очікування введіть номер контакту, натисніть клавішу виклику - [зберегти до телефонної книги] - виберіть місце зберігання (телефон або SIM-карта) – введіть ім'я контакту та натисніть клавішу відміни.
- Другий спосіб: в меню телефону виберіть [КОНТАКТИ]- натисніть клавішу виклику - [додати новий]. Виберіть місце зберігання - введіть ім'я і номер контакту, потім підтвердіть клавішею виклику.
- Пошук контакту: в режимі очікування натисніть клавішу прокрутки вниз для виклику



списку всіх контактів, що зберігаються в пам'яті телефону або на SIM-карті. Введіть початкові букви імені контакту (до 5 букв) для швидкого пошуку. Клавіша # дозволяє перемикати режим пошуку(Uk, Abc) у випадку якщо імена контактів записані латинськими або російськими буквами, щоб проглянути всі записи в телефонній книзі.

- Для знайденого контакту натисніть клавішу виклику і виберіть бажану операцію (дзвінок, повідомлення, редактування і так далі).
- [КОНТАКТИ] - клавіша виклику - [швидкий набір]: Ви можете задати до 10 номерів для швидкого набору і набирати їх шляхом натиснення та утримання впродовж двох секунд відповідної клавіші (2 - 9, а також клавішу «#» чи «\*») в режимі очікування.

## 8. Додаткові настройки

### 8.1 Настройки мережі

Виберіть [УСТАНОВКИ] - [виклики] для виклику функцій стільникової мережі: очікування виклику, переадресація, обмеження викликів. Також можливо встановити ручний або автоматичний пошук стільникової мережі або вибрати мережу потрібного оператора.

### 8.2 Велика кнопка (SuperButton®)

- В задній верхній частині телефону знаходитьться додаткова кнопка. Для її активації виберіть [УСТАНОВКИ] - велика кнопка – кнопка вкл./вим..

### Активізація великої кнопки (SuperButton®)

У режимі очікування натисніть та утримуйте велику кнопку впродовж двох секунд. На екрані телефону з'явиться меню швидкого доступу до різних телефонних функцій.

- SOS - активує екстрений режим.
- режим польоту – вимикає радіочастину телефону для безпеки перельоту.
- jet lag® - викликає меню установки часу. Корисна опція для тих, хто часто міняє часові пояси.



- just trip® - дозволяє ввести і зберегти маршрут пересування по місту, використовуючи умовні позначення напрямів та об'єктів (детальніше див. пункт 9.5 розділу Органайзер).
- лічильник - дозволяє вести ручний підрахунок об'єктів або подій (детальніше див. пункт 9.6 розділу Органайзер).

### 8.3 Авіарежим

Для безпеки авіаперельотів багато авіакомпаній рекомендують вимикати телефон під час польоту або використовувати так званий авіарежим, при якому радіочастота телефону вимикається і не створює перешкод на борту літака. Для активації/деактивації авіарежиму виберіть [УСТАНОВКИ] - [режим польоту].

### 8.4 Настройки PIN-коду

Для активації/деактивації запиту PIN-коду в момент увімкнення телефону, виберіть [УСТАНОВКИ] - [PIN] - [блокування SIM]. Введіть PIN-код і підтвердіть клавішею виклику. Для зміни PIN-коду, виберіть [УСТАНОВКИ] - [PIN] - [змінити PIN].

## 9. Органайзер

### 9.1 Будильник

Виберіть [ОРГАНАЙЗЕР] - [будильник] - [встановити час]. Після введення часу і потвердження клавішею виклику, будильник автоматично активується.

### 9.2 Калькулятор

Виберіть [ОРГАНАЙЗЕР] - [калькулятор] для виклику калькулятора. Клавішами вгору/вниз можна вибрати необхідну операцію, клавіша # викликає десятковий роздільник. Клавіша виклику виводить на екран результат обчислення. Для видалення введених цифр і виходу з калькулятора використовуйте клавішу відміни.



### **9.3 Календарь**

Для виклику календаря виберіть [ОРГАНАЙЗЕР] - [календар]. Клавіша виклику дозволяє перейти до бажаної дати в календарі .

### **9.4 Радіо fm**

Виберіть [ОРГАНАЙЗЕР] - [радіо fm] для увімкнення радіо. Для автоматичного пошуку і запам'ятовування каналів натисніть клавішу виклику і виберіть [пошук і збереже каналів?]. Функція [ручний ввод] активує/деактивує режим ручного пошуку каналів клавішами вгору/вниз. Меню [спісок каналів] дозволяє відтворювати, редагувати або видаляти збережені радіостанції. Гучність звучання регулюється боковими клавішами регулювання гучності. Для вимкнення радіо натисніть клавішу відміни.

### **9.5 just trip®**

Дана функція дозволяє вводити та зберігати в пам'яті телефону планований маршрут, а також привласнювати йому назву. Для цього використовується спеціальний режим введення навігаційних символів (NAV-навігація). У цьому режимі цифровим клавішам присвоєні позначення напрямів у вигляді спрямованих стрілок. Клавіша \* викликає додаткові символи для умовного позначення різних об'єктів (ресторан, метро, парковка і так далі). Клавішею # можна перемикати режим введення (NAV, UK, Abc, 123). Виберіть [ОРГАНАЙЗЕР] - [just trip] – клавіша виклику - [ім'я поїздки] для введення назви маршруту. Потім виберіть [поїздка] для створення самого маршруту. Збережені маршрути можливо переглядати, змінювати, а також видаляти з пам'яті телефону.

### **9.6 Лічильник**

Ця функція дозволяє вести ручний підрахунок будь-яких подій або предметів. Для запуску лічильника виберіть [ОРГАНАЙЗЕР] - [лічильник]. Одноразове натиснення на клавішу виклику збільшує значення лічильника на одиницю. Максимальне значення лічильника - 99. Клавіша відміни скидає значення лічильника на нуль. Повторне натиснення клавіші відміни закриває додаток.



## **9.7 Гра**

У телефоні є присутньою гра типу «гонки» під назвою F1 Race. Виберіть [ОРГАНайЗЕР] - [гра] - [F1 Race] для запуску гри. Додаткові звукові настройки гри знаходяться в меню [налаштування].



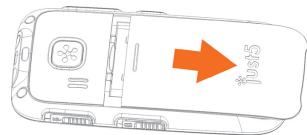
RU

# Инструкция

## 1. Знакомство с мобильным телефоном

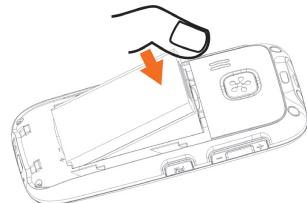
### 1.1.1 Установка аккумулятора

1. Откройте заднюю крышку телефона.

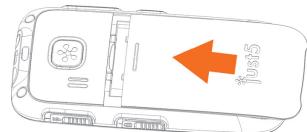


2. Установите аккумулятор в предназначенный отсек.

При установке держите три металлических контакта аккумулятора так, чтобы они были обращены вниз соответственно трем металлическим точкам подключениям в телефоне, тем самым обеспечив плотное соприкосновение данных трех металлических контактов аккумулятора с тремя металлическими точками мобильного телефона.

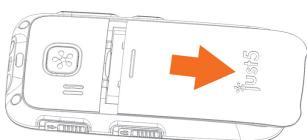


3. Установите заднюю крышку на место. Убедитесь, что крышка закрылась полностью с характерным щелчком.

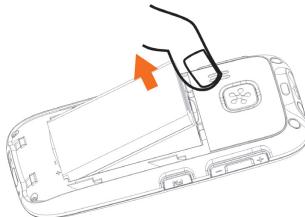


### 1.1.2 Извлечение аккумулятора

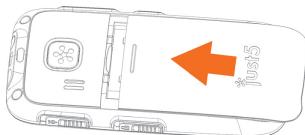
1. Откройте заднюю крышку телефона.



2. Аккумулятор можно легко извлечь, прижимая его за край и одновременно приподнимая его пальцем.



3. Установите заднюю крышку на место. Убедитесь, что крышка закрылась полностью с характерным щелчком.



**Примечание:** убедитесь, что Вы выключили телефон и отсоединили зарядное устройство, перед тем как извлечь аккумулятор. Пожалуйста, используйте только специально разработанные для этого телефона аккумуляторы.

## 1.2 Установка и извлечение SIM-карты (телефонной карты)

1. Установка SIM-карты:

Откройте заднюю крышку телефона. Убедитесь, что металлические контакты SIM-карты направлены вниз, а обрезанный край вверх, затем двигайте SIM-карту соответственно нижеприведенному направлению стрелки, пока SIM-карта не будет установлена правильно в предусмотренном гнезде.



2. Извлечение SIM-карты:

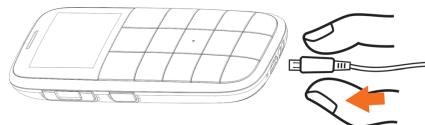
Придерживая обрезанный край SIM-карты одним пальцем, приподнимайте карту другим пальцем.



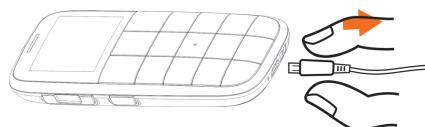
### 1.3 Зарядка аккумулятора

Телефон можно заряжать вне зависимости от того, выключен он или включен. Перед зарядкой удостоверьтесь, что в телефоне установлен аккумулятор.

1. Вставьте зарядное устройство в разъем.



2. После того как телефон зарядился: отсоедините зарядное устройство от источника питания.  
После этого отключите зарядное устройство от телефона.



*Примечание:* если аккумулятор полностью разряжен, пройдет несколько минут, прежде чем появится индикатор уровня заряда аккумулятора.

### 1.4 Индикатор уровня заряда аккумулятора

Заряжается	Зарядка окончена

### Оповещение о разряжении аккумулятора

Когда заряд аккумулятора будет подходить к концу, телефон оповестит об этом предупреждающим сигналом и выведет на экране сообщение «аккумулятор разрядился». Если Вы получили предупреждающее сообщение «аккумулятор разрядился» во время разговора по телефону, пожалуйста, зарядите телефон, чтобы продолжить разговор.



## **1.5 Включение/выключение телефона**

### **Включение**

Чтобы включить мобильный телефон, нажмите и удерживайте клавишу  . Введите PIN-код, предоставляемый оператором для Вашей SIM-карты и нажмите клавишу вызова. При необходимости, возможно отключить запрос PIN-кода при включении телефона (см. пункт 8.4 раздела Дополнительные настройки). Однако, это не рекомендуется в целях безопасности, в случае кражи или утери аппарата.

**Предупреждение:** SIM-карта будет заблокирована, если Вы введете неправильный код 3 раза подряд. Появится информация о том, что необходимо ввести PUK-код. (Пожалуйста, обратитесь к поставщику сетевых услуг для решения этой проблемы).

### **Выключение**

Чтобы выключить мобильный телефон в режиме ожидания, нажмите и удерживайте клавишу  .

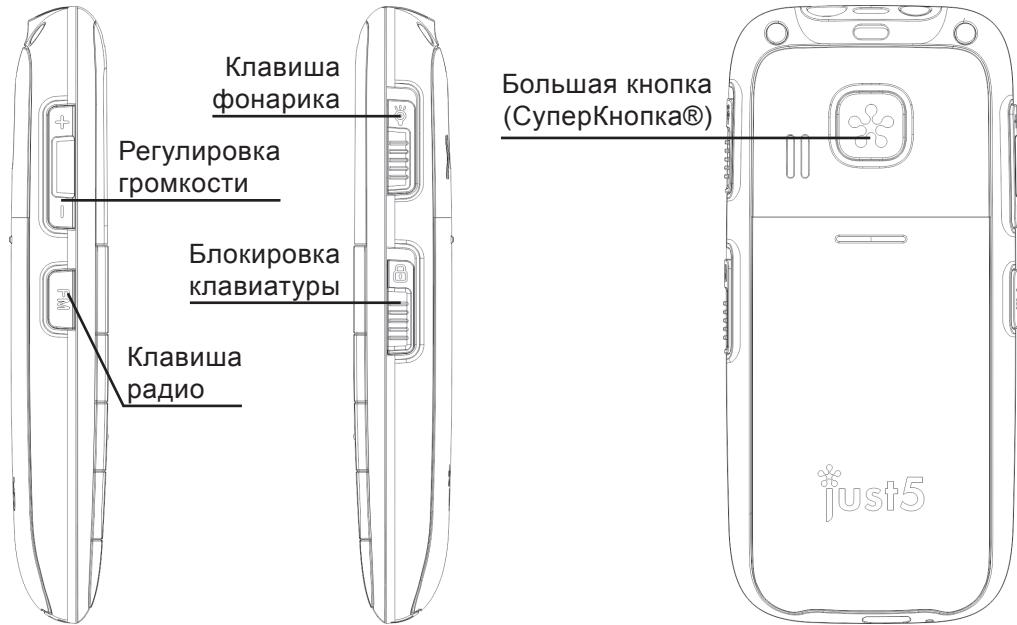


## 2. Мобильный телефон

### 2.1 Режим ожидания

Когда Ваш телефон готов к использованию, но с ним не производится каких-либо операций, он находится в режиме ожидания.





## 2.2 Значки на экране

На экране могут отображаться следующие значки

	Состояние аккумулятора
	Состояние радиосигнала сотовой сети
	Будильник
	Непрочитанные сообщения
	Звонок
	Режим вибрации
	Вибрация+звук откл.
	Переадресация вызова
	Пропущенные
	Наушники
	Клавиатура заблокирована
	Авиарежим
	Роуминг

## 2.3 Функции клавиш

Клавиша	Функция
Клавиша вызова	Сделать звонок. Входящий вызов: нажмите и ответьте на звонок. Режим ожидания: нажмите, чтобы войти в историю звонков. Операции: нажмите, чтобы подтвердить выбранную функцию.



Клавиша отмены, завершения, отклоения и включения/выключения телефона 	Телефон выключен: нажмите и удерживайте, чтобы включить телефон. Телефон включен: нажмите и удерживайте, чтобы выключить телефон. Операции: нажмите, чтобы перейти к предыдущему меню. Нажмите и удерживайте при какой-либо открытой закладке или выполнении какой-либо операции, чтобы перейти в режим ожидания.
Клавиша прокрутки вверх 	Режим ожидания: нажмите, чтобы попасть в главное меню. Операции: нажмите для перемещения курсора вверх.
Клавиша прокрутки вниз 	Режим ожидания: нажмите, чтобы попасть в телефонную книгу. Операции: нажмите для перемещения курсора вниз.
Клавиша 	Короткое нажатие, чтобы напечатать символ «#». Нажмите, чтобы переключить режим ввода символов при написании короткого сообщения.
Клавиша 	Короткие нажатия, чтобы напечатать символы «*, P, +». Нажмите, чтобы ввести часто используемые символы при написании короткого сообщения.
Клавиша режима «Без звука» 	Нажмите и удерживайте, чтобы включить либо выключить режим «Без звука». При включении этого режима телефон будет только выбиривать при входящем звонке.
Клавиша регулировки громкости	Нажмите клавишу громкости «+», чтобы увеличить звук, а клавишу громкости «-», чтобы уменьшить звук (может использоваться во время звонка, во время прослушивания радио, при регулировке звука).
Клавиша радио	Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы включить/выключить радио в режиме ожидания.
Клавиша фонарика	Передвиньте вверх, чтобы включить фонарик, передвиньте вниз, чтобы выключить его.
Клавиша блокировки клавиатуры	Передвиньте вверх, чтобы заблокировать клавиатуру. передвиньте вниз, чтобы разблокировать клавиатуру.
Большая кнопка (Суперкнопка®)	Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы вызвать дополнительное меню.



### 3. Настройка телефона

#### 3.1 Установка даты и времени

- Выберите [НАСТРОЙКИ] - [телефон] - [время и дата] - [установить время], чтобы установить время.
- Выберите [НАСТРОЙКИ] - [телефон] - [время и дата] - [установить дату], чтобы установить дату.

#### 3.2 Выбор языка

Выберите [НАСТРОЙКИ] - [телефон] - [язык], чтобы выбрать язык.

#### 3.3 Настройка звука

Выберите [НАСТРОЙКИ] - [звук] - [настройки звука], чтобы выбрать мелодию для различных сигналов (входящий звонок, сообщение, будильник). Установить тип сигнала (мелодия, вибрация) можно в меню [НАСТРОЙКИ] - [звук] - [тип сигнала].

### 4. Звонки

#### 4.1 Как позвонить

- Введите код области и номер телефона, затем нажмите клавишу вызова и подтвердите выбрав [вызов].
- Если введенный Вами номер содержит ошибку, Вы можете нажать на клавишу отклонения, чтобы удалить цифру слева от курсора, или нажать и удерживать клавишу отклонения, чтобы удалить весь номер.

#### 4.2 Как сделать экстренный вызов (SOS)

- Установите номер экстренного вызова выбрав [НАСТРОЙКИ] - [большая кнопка] - [настройки SOS] - [экстр. номер], Вы можете установить 5 номеров для экстренного вызова по Вашему желанию. Дополнительно вы можете задать текст экстренного



сообщения [SOS сообщение], а также включить либо отключить звуковой сигнал при активации экстренного режима [SOS сигнал вкл./выкл].

- Активируйте большую кнопку (СуперКнопка®) через меню [НАСТРОЙКИ] - [суперкнопка] - [вкл./откл. кнопку]. После нажатия [вкл./откл. кнопку], на экране телефона должна появится надпись «вкл.». Вернитесь в режим ожидания. Нажмите и удерживайте большую кнопку в течение двух секунд. В появившемся меню выберите SOS для активации экстренного вызова.
- Если у Вас не установлены номера для экстренного вызова, то, после активации экстренного вызова, появится сообщение «SOS номер не задан». Телефон автоматически возвратится из экстренного режима в обычный режим.
- Если у Вас установлены номера для экстренного набора то, после активации экстренного вызова, телефон будет посыпать короткие сообщения на эти номера, а затем совершать звонки в порядке заданных SOS номеров. Если дозваниваемый абонент не отвечает, будет произведен звонок на следующий номер. Полный цикл звонков составляет 3 звонка по каждому номеру. При соединении экстренного вызова телефон включит режим громкой связи.
- Если никто не ответит на звонки из списка экстренных вызовов, мобильный телефон будет находиться в экстренном режиме, и на входящий вызов ответит автоматически и встанет в режим громкой связи.
- Для досрочного отключения экстренного режима, нажмите и удерживайте большую кнопку в течение двух секунд.

## 5. История звонков

Вы можете войти в функцию истории звонков, нажав на клавишу вызова в режиме ожидания. В истории звонков Вы можете найти последние набранные, пропущенные и входящие звонки. Пропущенные звонки выделены красным цветом  , входящие звонки отмечены наклонной стрелкой .



## 6. Сообщения

- Когда в правом нижнем углу экрана появляется символ  , это означает, что пришло новое сообщение. Когда Ваш почтовый ящик для SMS переполнен, значок  будет моргать до тех пор, пока Вы не удалите некоторые SMS.
- Для создания нового сообщения, выберите [СООБЩЕНИЯ] - [написать сообщение].
- Введите сообщение используя цифровые клавиши. Переключение режима ввода (заглавные буквы, цифры) осуществляется клавишей #. Клавиша \* позволяет ввести дополнительные символы (скобки, знаки препинания и т.д.). Нажатие на клавишу отмены стирает последний введенный символ. Нажатие и удержание клавиши отмены в течение 2 секунд стирает все набранное сообщение.
- Входящие сообщения хранятся в папке «входящие», отправленные сообщения - в папке «отправленные». В папке «черновики» вы можете сохранять написанное, но не отправленное сообщение.

## 7. Телефонная книга

- Вы можете в памяти телефона и на SIM-карте сохранить номер телефона под соответствующим именем (контакты). Контактная информация, записанная в память телефона, отмечается символом  Gino Soccio .
- Добавить новый контакт: добавить контакт можно несколькими способами. В режиме ожидания введите номер контакта, нажмите клавишу вызова - [сохранить] - выберите место хранения (телефон либо SIM-карта) - введите имя контакта и нажмите клавишу отмены.
- Второй способ: в меню телефона выберите [КОНТАКТЫ]- нажмите клавишу вызова - [новый контакт]. Выберите место хранения - введите имя и номер контакта, затем подтвердите клавишей вызова.
- Поиск контакта: в режиме ожидания нажмите клавишу прокрутки вниз для вызова списка всех контактов, хранящихся в памяти телефона либо на SIM-карте. Введите



начальные буквы имени контакта (до 5 букв) для быстрого поиска. Клавиша # позволяет переключать режим поиска (Ru, Abc) в случае, если имена контактов записаны латинскими либо русскими буквами, чтобы просмотреть все записи в телефонной книге.

- Для найденного контакта нажмите клавишу вызова и выберите желаемую операцию (звонок, сообщение, редактирование и т.д.).
- [КОНТАКТЫ] - клавиша вызова - [быстрый набор]: Вы можете задать до 10 номеров для быстрого набора и набирать их путем нажатия и удержания в течение двух секунд соответствующей клавиши (2 - 9, а также клавишу «#» или «\*») в режиме ожидания.

## 8. Дополнительные настройки

### 8.1 Настройки сети

Выберите [НАСТРОЙКИ] - [вызовы] для вызова функций сотовой сети: ожидание вызова, переадресация, ограничения вызовов. Также возможно установить ручной либо автоматический поиск сотовой сети или выбрать сеть нужного оператора.

### 8.2 Большая кнопка (СуперКнопка®)

- В задней верхней части телефона находится дополнительная кнопка. Для ее активации выберите [НАСТРОЙКИ] - суперкнопка - вкл./откл. кнопку.

#### Активация Большой кнопки (СуперКнопка®)

В режиме ожидания нажмите и удерживайте большую кнопку в течение двух секунд. На экране телефона появится меню быстрого доступа к различным телефонным функциям.

- SOS - активирует экстренный режим.
- авиарежим - отключает радиочастоты телефона для безопасности перелета.
- jet lag® - вызывает меню установки времени. Полезная опция для тех, кто часто меняет часовые пояса.



- just trip® - позволяет ввести и сохранить маршрут передвижения по городу, используя условные обозначения направлений и объектов (подробнее см. пункт 9.5 раздела Органайзер).
- счетчик - позволяет вести ручной подсчет объектов или событий (подробнее см. пункт 9.6 раздела Органайзер).

### 8.3 Авиарежим

Для безопасности авиаперелетов многие авиакомпании рекомендуют выключать телефон во время полета либо использовать так называемый авиарежим, при котором радиочастота телефона выключается и не создает помех на борту самолета. Для активации/деактивации авиарежима выберите [НАСТРОЙКИ] - [авиарежим].

### 8.4 Настройки PIN-кода

Для активации/деактивации запроса PIN-кода в момент включения телефона, выберите [НАСТРОЙКИ] - [PIN] - [блокировка SIM]. Введите PIN-код и подтвердите клавишой вызова. Для изменения PIN-кода, выберите [НАСТРОЙКИ] - [PIN] - [изменить PIN].

## 9. Органайзер

### 9.1 Будильник

Выберите [ОРГАНАЙЗЕР] - [будильник] - [установить время]. После ввода времени и подтверждения клавишой вызова, будильник автоматически активируется.

### 9.2 Калькулятор

Выберите [ОРГАНАЙЗЕР] - [калькулятор] для вызова калькулятора. Клавишами вверх/вниз можно выбрать необходимую операцию, клавиша # вызывает десятичный разделитель. Клавиша вызова выводит на экран результат вычисления. Для удаления введенных цифр и выхода из калькулятора используйте клавишу отмены.



### **9.3 Календарь**

Для вызова календаря выберите [ОРГАНИЗЕР] - [календарь]. Клавиша вызова позволяет перейти к желаемой дате в календаре.

### **9.4 Радио fm**

Выберите [ОРГАНИЗЕР] - [радио fm] для включения радио. Для автоматического поиска и запоминания каналов нажмите клавишу вызова и выберите [автопоиск]. Функция [ручной ввод] активирует/деактивирует режим ручного поиска каналов клавишами вверх/вниз. Меню [список каналов] позволяет воспроизводить, редактировать либо удалять сохраненные радиостанции. Громкость звучания регулируется боковыми клавишами регулировки громкости. Для выключения радио нажмите клавишу отмены.

### **9.5 just trip®**

Данная функция позволяет вводить и сохранять в памяти телефона планируемый маршрут, а также присваивать ему название. Для этого используется специальный режим ввода навигационных символов (NAV-навигация). В данном режиме цифровым клавишам присвоены обозначения направлений в виде направленных стрелок. Клавиша \* вызывает дополнительные символы для условного обозначения различных объектов (ресторан, метро, парковка и т.д.). Клавишей # можно переключать режим ввода (NAV, Ru, Abc, 123). Выберите [ОРГАНИЗЕР] - [just trip] - клавиша вызова - [название пути] для ввода названия маршрута. Затем выберите [путь] для создания самого маршрута. Сохраненные маршруты возможно просматривать, изменять, а также удалять из памяти телефона.

### **9.6 Счетчик**

Данная функция позволяет вести ручной подсчет каких либо событий или предметов. Для запуска счетчика выберите [ОРГАНИЗЕР] - [счетчик]. Однократное нажатие на клавишу вызова увеличивает значение счетчика на единицу. Максимальное значение счетчика - 99. Клавиша отмены сбрасывает значение счетчика на ноль. Повторное нажатие клавиши отмены закрывает приложение.



## **9.7 Игра**

В телефоне присутствует игра типа «гонки» под названием F1 Race. Выберите [ОРГАНИЗЕР] - [игра] - [F1 Race] для запуска игры. Дополнительные звуковые настройки игры находятся в меню [настройки игры].

